



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2677. 2 December 2010.

Printed post approved – PP 349034/00008

LII. évfolyam 47. szám

2010. december 2.

Csapó Endre

Európai (magyar) feladatok

Európa története a népek és közösségi szervezeteik együttélési formáinak állandó keresése. A Föld más részein is létrejön hasonló történelem, időben korábban (Kína, India, Mezopotámia, Egyiptom folyó völgyeiben, majd a Közel-Keleten, végül a római birodalom), ahol az emberi sokféleségből valamilyen egységes jelleg alakul ki, de az ókori csodálatos kultúrák mellett elszárdult Európára civilizációs vonata, újkori lendülete irányt és haladási sebességet diktál a mindenségnek. Előbb a beltengeri (Földközi tenger), majd az óceáni országok, társadalmak érvényesülnek, gyarmatosítanak. A tengeri közlekedés-adta fejlődéstől maradtak le Európa szárazföldi országai, hogy majd a szárazföldi közlekedés és ipar (gőzgép) fejlődése általi fellendülésük kiváltja a tengeri hatalmak oly mértékű féltékenységét, hogy feldúlják Közép-Európát (első világháború). A második, a folytatás ürügyén, minden európai hatalmat kiszorított a világtörténelem színteréről. Európa elháborúzta huszadik századi jelenét és jövőjét.

Míg Európa nyugatának nemzetállai

mai etnikailag elfogadható kereteket képeztek, középső és keleti részeit zűrzavar állapotába taszították a beavatkozó nyugati hatalmak. A beavatkozás (Versailles) következményei Közép-Európa országait további generációkra átháruló ellenséges állapotba züllesztették. Most az Európai Unió örökölte ezt a békétlen állapotot. Ismét a nyugati minta erőltetése folyik, nevezetesen a nemzetállami koncepció: egy államban egy államkötő nemzet. Ez a szerkezet Európa keleti felén 1920 előtt nem létezett, mert az élet rendje – a népek, nemzetek egymásba fonódott élete – ezt nem tette lehetővé.

A magyar államalapítás idején jöttek létre Európa államai, a királysági intézmény keretében. Mi magyarok résztvettünk Európa létrehozásában, illő hogy megfelelő részünk legyen Európa most folyó egységesítésében is. Gondoljuk meg, hogy száz évvel ezelőtt – bár még a kettős monarchia tagjaként – Magyarország vezetői aggodalommal néztek a jövőbe. A nyugati hatalmak háborúra készültek, és már fölrémlett a keleti szörnyálmam részvétele is. Félték a jövőtől a



fenyegető helyzetben, bár aligha képezték el mindazt, ami bekövetkezett.

Mára megérett a helyzet Európa közös házában létrehozására. Európa jelenlegi állapotában ez a fontos lépés amerikai szervezésben és amerikai (NATO) szövetségben, amerikai érdekek szolgálatában indult el történelmi útjára. Elindulásában is, építése jelen folyamatában is, Európának érdekében áll a földrész gazdasági és politikai egyesülése. Legnagyobb eredménye lett az uniónak az az esély, hogy pontot lehet tenni Európa háborúban megvalósult történetének a végére. Ne leplezzük a lényegét, a rablólátnak a végét jelenti, ha ezentúl nem a másik állam megtámadása, leigázása kifosztása lesz az anyagi előmenetel alapja. Nekünk, magyaroknak marad az a fájdalom, hogy az Egyesült Európában véglegesen két háború igazságtalan döntése, szentesül az elszennvedett rablás, a magyarok elűzése (Benes-dekrétumok), és megmarad és állandósul magyar milliók idegen impérium alá vetett állapota.

Sok vita előzte meg, és továbbra is kíséri a közös állam mibenlétét. Mi is legyen lényegében? Nemzetek Európája, vagy államok Európája? Esetleg régiók Európája?

Nem is új ez a kérdés, hiszen az európai egység gondolata a huszas években komoly törekvésként jelentkezett Európa-szerte, csak hogy a győztesek teljesebb győzelemre készültek, így az egyesülés szándékait lesöpörte az újabb háború szele. **Johan Huizinga**, a híres holland történész, már 1924-ben kifejtette nézetét az ideális Európáról, amerikai diákok előtt:

„Nem tudom, vajon az amerikaiak képesek-e fölfogni, mennyire fontos Európa számára, hogy megőrizze sok nemzetre való tagozódását és azok hő óhaját, hogy valamennyien fenntartsák nemzeti létüket. Ezt nem annyira politikai, mint kulturális értelemben gondolom. (...) Logikus kérdés lenne részletekről: az európai nemzetek, annyi évszázados ádáz viszálykodás

után, hosszú távon miért ne olvadhatnának össze egyetlen nagy egységbe? (...) *Am a politikai harmónia és egyetértés nem az egyetlen dolog, amire a világnak szüksége van. Bármennyire is elengedhetetlen a béke és a rend a civilizáció számára, a valódi civilizáció lényege nem ebben van. Még veszélyt is jelenthet, ha egyenlődségre és azonos szintre hozás révén akarják előmozdítani. Amit irigylünk tőletek, amerikaiaktól, az az egységetek, nem az uniformizáltságok. Mi, európaiak túlságosan is intenzíven úgy érezzük, bármilyen hatalmas vagy gazdag is egy nemzet, nem lehet egyedül alkalmas a civilizáció terhének viselésére. Ebben a csodálatos világban minden egyes nemzetnek szava van a saját nyelvén való kifejezéshez és olyan megoldás megtalálásához, amelyet saját, egyedi szellemisége révén kifejezhetett. A civilizációt a diverzitás őrzi meg. A nagy, sokoldalú egészben még a legkisebb alkotóelem részére is lehetőség nyílik arra, hogy elkapjon egy fény sugarat és visszasugározza azt.*”

Napjaink számára meglepően időszerű gondolatokat fogalmazott meg a holland történész, hiszen ma is amerikaiaknak szólni kell leszögeznünk, hogy az európai sokszínűség nagyobb érték, mint ahogy odaát gondolják.

Európa azzá válik, amivé most ácsolják. Eddig olyan Európában éltünk, amelyben nélkülünk döntöttek rólunk. Most – eltekintve a számszerűsétől és a gazdasági erőttől – az unióban a tagállamok egyenlő társak a közös dolgok civilizált egyeztető összejöveleiben. Magyarország is részesül a vezetőségi munkában, kötelezettségekben, előnyökben. Hosszú idő után végre nem vetik oda a magyar vezetőknél, hogy vesztes kuss.

Feltűnik számunkra, hogy amíg Orbán Viktor naprakészen jelen van a magyar belpolitika azon törekvéseiben, hogy alaposan átrendezze, létrehozza az ország elhanyagolt ügyeit elrendező állami szerveket – rendkívül

aktív a magyar külpolitikában. Követlenül egymásutánban jelenik meg közeli-távoli országok fővárosaiban, tárgyal nagy hatalmak, kisországok vezetőivel.

2011 év első felében Magyarország látja el az unió elnökség feladatait. Hírekből, nyilatkozatokból tudjuk, hogy a magyar kormány nagy felkészültséggel áll a kontinens intézményeinek élére. A felkészülés részeként járt Orbán Viktor Párizsban november 19-én, mely alkalommal Nicolas Sarkozyval folytatott megbeszélést. A közel egyórás találkozó után a miniszterelnök elmondta: Európa legizgalmasabb kérdéseit tárgyalta meg francia kollégájával.

„Mindketten tisztában vagyunk az elkövetkező fél év tétjeivel, azokkal a történelmi jelentőségű kérdésekkel, amelyeket meg kell oldania az uniónak a magyar elnökség alatt” – hangsúlyozta a kormányfő. – Mindeközben – Orbán megfogalmazása szerint – az unió nem adja fel azt a kötelezettségét sem hogy, Európát közel vigye minden európai országhoz. „Vagyis Horvátországot minél előbb az unió belül szeretnénk látni”

Horvátország fontos része volt a szentkoronás államnak, csak természetes, hogy a nemzeti kormány miniszterelnöke siettetni a régi szorosabb kapcsolat felújítását. A magyarok építette Fiume újra szolgálhat a magyar áruforgalom kikötőjeként.

Orbán Viktor július 22-én volt hivatalos látogatáson a horvát fővárosban. Ott kifejtette: – Közép-Európa nem foglalhatja el helyét az európai együttműködés rendszerében, amíg nem építi ki az észak-déli kapcsolatrendszert. Mindebben pedig Horvátországnak kulcsszerepe van. Magyarországon és Horvátországon stratégiai, legfontosabb nemzeti célkitűzései egybeesnek. Horvátország nélkül nincs erős Közép-Európa, és nélküle nem lehet teljes az Európai Unió sem – hangsúlyozta Orbán Viktor.

(Folytatás a 4. oldalon.)

OLVASÓINK EGÉSZSÉGÉRE !

KÖSZÖNTSÜK ÉS ÜNNEPELJÜK
KARÁCSONYT ÉS AZ ÚJ ESZTENDŐT
MAGYARORSZÁGRÓL ÉRKEZETT FINOM
ITALOKKAL!

FEHÉR BOROK

Balatoni Szürkebarát, Debrői Hárslevelű, Olasz Riesling, Tokaji Furmint, Tokaji Aszú (3 és 5 puttonyos), Tokaji Szomorodni (édes)

VÖRÖS BOROK

Bikavér, Kadarka, Korona Merlot, Soproni Kékfrankos

PEZSGÓK

Törley Édes, Törley Száraz

SZESZESITALOK

Fütyülős Barackpálinka, Casino Rum, Golden Pear likőr, Hubertus likőr, Pecsétes Szilvapálinka, Pecsétes Barackpálinka,

Vilmoskörte pálinka, Zwack Unicum,

Mézes Fütyülős Barackpálinka.

AZ ITALOK KAPHATÓK:

NSW

Goulburn Wine & Spirits

Tel 02-9264-8459, fax 02-9264-8941

email: info@goulburnwines.com.au

Kemeny's Bondi 02-8383-5280, Dan Murphy Liquor Stores

VIC

Dan Murphy Liquor Stores

Reynor Cellars 03-9546-8143 Noble Park

Acland Cellars 03-9534-2274 St. Kilda

Cambridge Cellars 03-9527-5676 Caulfield

Bon Appetite Cellar 03-9706-2696 Endeavour Hill

WA

La Vigna 08-9271-1179 Mt Lawley

Dan Murphy Liquor Stores

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

December 2.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Melinda és Vivien nevű olvasóinkat.

Melinda: D'Ussieux francia író adta Bánk bán feleségének írói névadásként e nevet, a Le décamérone français című elbeszélésében, mely Csery Péter 1821-ben készült fordításából került Katona József Bánk bán című drámájába. Ennek nyomán vált népszerűvé hazánkban. A név végső eredete bizonytalan.

Vivien: A Viviána angol változata. Köszönhetjük még **Enid, Marián, Natália** nevű barátainkat.

December 3.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ferenc és Olivia nevű olvasóinkat.

Ferenc: A latin Franciscus rövidüléséből. Ez az olasz Francesco (= francia) név egyházi latinosítása.

Olivia: A latin oliva (olajfa) szó származéka.

Köszönhetjük még: **Olivér, Lúcius, Xavér, Lívia** nevű barátainkat.

December 4.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Borbála, Barbara nevű olvasóinkat.

Borbála: A Barbara régebbi átvételének magyaros módosulata.

Barbara: A görög eredetű Barbara név újabb keletű, másodszori átvétele. Az első átvétel ugyanis a magyarban Borbála névvé formálódott. Jelentése: idegen, külföldi nő.

Köszönhetjük még: **Ada, Adelina, Adél, Mór, Mór, Reginald** nevű barátainkat.

December 5.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Vilma nevű olvasóinkat.

Vilma: A német Wilma átvétele, ez a Wilhelmina rövidülése, amely a Wilhelm (Vilmos) latinos női párja.

Köszönhetjük még: **Anasztáz, Anasztázia, Csaba, Csanád, Dalma, Sebő** nevű barátainkat.

December 6.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Miklós nevű olvasóinkat.

Miklós: A görög Nikolaosz névből. Elemeinek jelentése: győzelem + nép. A név cseh változata, Mikulás nálunk az ajándékozó szent püspök nevéként használatos.

Köszönhetjük még: **Nikoletta, Leona, Leontina, Krisztián** nevű barátainkat.

December 7.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ambrus nevű olvasóinkat.

Ambrus: A görög Ambrosiosz név rövidüléséből keletkezett. Jelentése: halhatatlan.

Köszönhetjük még: **Ambró, Ambrózia, Amrita, Anyos, Szabin** nevű barátainkat.

December 8.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Mária nevű olvasóinkat.

Mária: A héber Mirjam névnek a görög és a latin bibliafordításokban módosult alakja. Fejlődési sora: Mirjam, Mariam, Maria, Mária.

Köszönhetjük még: **Marian, Miriam, Mia, Maja, Emőke, Mátyás** nevű barátainkat.



Székely lobogó a Parlament falán

A Parlament Felsőházi Termében ülésezett a Székely Nemzeti Tanács. A székelyföldi önrendelkezést céljával kitűző szervezet így népszerűsítette tevékenységét az anyaországban.

Kitűzték az Országgyűlés homlokzatára a székely lobogót, ezzel is jelezve, hogy a Parlamentben tartotta meg első budapesti tanácskozását a 2003-ban létrehozott Székely Nemzeti Tanács (SZNT). Kövér László házelnök ülés előtti sajtónyilatkozatában felidézte, hogy az Országgyűlés tavaszi megalakulása után két jelentős törvényt fogadott el, a nemzeti összetartozásról és az állampolgárság egyszerűsített megszerzéséről. „E két, a nemzeti integráció felé mutató jogszabály után a pénteki találkozón szimbolikusan is elmondható, hogy a parlament nem csupán az ország, hanem a nemzet háza” — hangsúlyozta a kormánypartí politikus. Kitért arra, hogy a találkozót azért éppen ezen napon tartják, mert 1918-ban ekkor kezdeményezte Bethlen István későbbi miniszterelnök a korabeli SZNT megalakulását, s a tanács a bolsevista diktatúra bekövetkeztéig a Felsőházi Teremben ülésezett. **Izsák Balázs** SZNT-elnök kijelentette, hogy Székelyföld ma olyan kulturális örökséget őriz, amely a

Magas áron kelt el a Vizsolyi Biblia

A nyolcvan százalékos épségben megőrzött Vizsolyi Biblia az 1,8 millió forintos kikiáltási áron kelt el. Jól járt vele a gyűjtő, aki a teremben licitált rá, mert szakértők szerint ennek az összegnek a két-háromszorosát is megérte volna. A magyar művelődés-, nyomdászati- és egyháztörténet mérföldkövének tekinthető, első, 1590-ből való teljes magyar bibliafordításból mindössze három teljes példány található hazai közgyűjteményben és magánkézben sem lehet több.

Kikiáltási áron, 250 ezer forintért ment el a **Káldi György**-féle katolikus Biblia-fordítás első, 1626-os bécsi kiadása, egy 1732-es kiadás pedig 80 ezer forintért talált gazdára. A klasszikus Arany Bibliát 50 ezerről 105 ezerre verték fel, és a **Bálint Endre** grafikáival illusztrált 20. századi szentírást is megvették.

Az 593 tételes árverésen igen jó eredmények születtek: minden huszadik könyvért, összesen huszonkilenc alkalommal koppann százezer forint felett a kalapács. A Honpolgárok könyvének kilenc egybekötött évfolyama, benne a 19. század neves közéleti személyeinek, politikusainak, főnemeseinek könyomatú portréival, méltán jutott 550 ezer forintra. Félmillió forintot ért valakinek Adolf Hitler saját kezű aláírása a magyar földművelésügyi miniszternek, gróf **Teleki Mihálynak** szóló német birodalmi Sas-rend Nagykeresztje adományozó okiratán.

Még az árverés előtt védetté nyilvánítottak három tételt, a **II. Ferdinánd** magyar király által 1619-ben kibocsátott nemesi címeradományozó oklevelet, **Weöres Sándor** autográf levelét, amelyben a költő Holdbéli csónakos című darabjának megzenésítéséről értekezik **Veres Sándor** zeneszerzővel, valamint egy 1890-ből való földgömböt. Az oklevél 120 ezer forintért, a Weöres-kézirat 280, a földgömb 260 ezer forintra jutott.

Mint mindig, a családtörténeti kiadványok most is népszerűek voltak. Az Esterházyak családfája és családtörténete című, 1700-ban, Bécsben megjelent reprezentatív kiadvánnyal a 17. században gyorsan és látványosan felemelkedő familia saját őseinek eredetét, előkelőségét, dicső múltját kívánta igazolni. Különösen értékesek rézmetszetei, ezt díjazták a gyűjtők, amikor 320 ezer forintig versenyeztek érte. A herceg Festetics család történetét **Szabó Dezső** írta meg, ezt a kis fűzött könyvet 8 ezer forintról indították, és 105 ezer forinton ütötték le. A tizenkét kötetes Magyarország családai címekkel és nemzékrendi táblákkal alapmű, 190 ezer forintért kelt el.

Ennél is többet, 380 ezer forintot adtak **József Attila** Nagyon fáj verseskötetének a költő által aláírt, 1936-os első kiadásáért. Két Széchenyi-mű, a Néhány szó a lóverseny körül és a gróf Széchenyi Istvánnak a Budapesti Híd-Egyesülethez irányzott jelentése 140, illetve 220 ezer forintra ment fel.

Néhány kiemelkedő, nyolc, tízszeres vagy még ennél is magasabb licit is született. Egy 1870 körüli, egész alakos Sisi fotóért 4,5 ezer forintról 70 ezerig

folyt a verseny. Szerette a közönség a vadászati témákat is: **Ölvedy Károly** 20 ezer forintról indított A gyakorlott vadász című kötetét éppen tízszeres áron ütötték le. Ugyanígy 20 ezerről szárnyalt 320 ezerre **Karl Gottlieb Windisch** 1783-as műve, amelyben részletesen foglalkozik **Kempelen Farkas** sakközgépével.



MAGYAR

magyar nemzet egészének közkinccse. „Ezért céljaink nem csak a székelyek megmaradását szolgálják, de az egész magyarság javát is” — hangoztatta. A tanácskozáson Kövér László megerősítette, hogy az erdélyi magyarság autonómiaüregvéseében mindig számíthat a magyar Országgyűlés erkölcsi és politikai támogatására. A résztvevők felkérték a magyar kormányt és a magyar állam intézményeit, hogy támogassák Székelyföld autonómiaüregvéseit a nemzetközi fórumokon, valamint a Magyarország és Románia közötti államközi kapcsolatokban. Igénylik azt is, hogy a magyar és a román külügyminisztérium tegyen lépéseket annak érdekében, hogy a két ország közötti szerződésbe kerüljenek bele az Európa Tanács ajánlásainak az autonómiaüregvése, illetve a regionalizációra vonatkozó rendelkezései, Székelyföld autonómiaüregvése pedig nevesítse. A tanács fontosnak tartja, hogy a Magyarországot bemutató rendezvényeken Székelyföld is kapjon teret a bemutatkozására.

Lasszóval sem lehet orvost fogni

A rezidensek legutóbb a bazilika előtt demonstráltak (lászd a fotón)

Az idén meghirdetett orvosgyakornoki álláshelyeknek mindössze a felére akadt jelentkező — olvasható ki a szakorvosjelölteket képviselő Magyar Rezendesszövetség (MRSZ) nemrég elkészült anyagából. A szervezet hét évre visszamenőleg vetette össze a meghirdetett szakorvosképző helyek és az azokat elfoglaló rezidensek számát. Az olló 2008-ban kezdett nyílni a betegek rovására, 2009-ben pedig már több mint száz hely betöltetlenül maradt.

A mélyrepülés most kezdődött el: a csaknem 800 helyre mindössze 377 gyakornok jelentkezett, a létszámba ráadásul tucatnyi korábban végzett orvos is beleszámít. Üresen maradtak olyan állások is **Papp Magor** MRSZ-elnök elmondása szerint, mint a sztárszakmának számító szülészet és sebészet, pedig ezekért eddig mindig túlekedés folyt.

Az adatok elemzéséből tehát kiderül, hogy az idén végzett hétszáz fiatalnak egyelőre kevesebb mint a fele döntött úgy, hogy szakorvossá válik. A többiek vagy külföldre távoztak, vagy tudományos munkába kezdenek, esetleg az egészségügy más területén próbálkoznak. A rendszerbe lépők aránya alacsonyabb a vártnál, noha nyáron a polgári kormány több intézkedést is hozott a rezidensek megtartása érdekében. Eltörölte például a képzőhelyhez kilenc évre szóló kötelező hűségét, és magasabb bérezést írt elő a hiányszakmákra — egyebek mellett az onkológiára — jelentkezőknek.

Szeptemberben úgy látszott, az előző kormány szigora ellen még tüntetést is szervező végzős hallgatók ezek hatására megenyhülnek, és nem tagadják meg tömegesen a szakorvosi képzésben való részvételt, de nem így történt. Papp Magor szerint az egyetemről kikerülő érzékenyen reagáltak az elmúlt évek



Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2010. nov. 25-én
1.00 AUD = 201.37

HÍREK

kiszámíthatatlan egészségpolitikai lépéseire, amelyeket már a jelenlegi kabinet sem tudott ellensúlyozni. *„A helyzet most csúcsonodott ki, s ha így megy tovább, néhány éven belül végérvényesen bedől a betegellátás”* — mondta. Erről persze nem csak a kezdő orvosok tehetnek. A rezidenselnök ugyanis úgy értesült, hogy több kórház nem igényelte a minisztériumtól a hiányszakmákra jelentkezők után járó ötvenszázalékos támogatást, mondván: nem akar bérfe-szültséget a dolgozók között. Ez viszont további demoralizálódást idézett elő a rezidensek körében.

Tíz év alatt csaknem duplázódtak a földárak

Az ezredforduló óta az átlagos földár Magyarországon több mint 90 százalékkal emelkedett — közölte **Harmati László**, az FHB Jelzálogbank Nyrt. üzleti vezérigazgatója az FHB termőföldindexét bemutató sajtótájékoztatón hétfőn. Az árnövekedés folyamatos és korrekció nélküli volt, a válság éveit sem befolyásolták.

Az elmúlt tíz évben a földárak növekedését három periódusra lehet osztani. Az elsőben — 2000-2003 — évente átlagosan 7,4 százalékkal emelkedtek az árak, míg 2004 és 2007 között — amikor az árak konszolidációja ment végbe — 3,2 százalékos volt az áremelkedés mértéke átlagosan. 2007-től ismét meglódultak a földárak, és az éves emelkedési szint elérte a 10,5 százalékot.

Magyarországon jelenleg egy hektár termőföld átlagos ára 472 ezer forint, míg egy hektár szántó átlagosan 576 ezer forintba kerül. Az ország területének 83 százaléka, 7,8 millió hektár termőföld. Ebből 48 százalék a szántó, 20 százalék az erdő, 11 százalék a gyepek, 1 százalék a gyümölcsös, 1 százalék a kert, 1 százaléka a szőlő, valamint 1 százalékot tesz ki a nádas.

A legértékesebb földterületek Közép-Magyarországon, a Közép-Dunántúlon és a Dél-Dunántúlon találhatók, itt az átlagosnál magasabbak az árak. Átlagosak a földterületek a Nyugat-Dunántúlon és a Dél-Alföldön. Az átlagosnál alacsonyabb értékűek a földterületek az Észak-Alföldön és Észak-Magyarországon.

A földtulajdon Magyarországon nagyon elaprózott, bár az utóbbi tíz évben az egy tulajdonosra eső terület nagyság mintegy háromszorosára nőtt. Míg 2000-ben az átlagos, egy tulajdonos által birtokolt terület nagyság négy hektár volt, 2010-re ez 12 hektárra emelkedett. Gondot jelent, hogy a földterületek 20 százaléka még mindig osztatlan közös tulajdonban van.

A 2000 euró körüli magyar földárak lényegesen elmaradnak az uniós földáraktól, az árszint a spanyolnak például mindössze negyede-ötöde — mondta a vezérigazgató. Magyarországon évente a termőföld mintegy 3 százaléka cserél gazdát.

Az FHB termőföldindexének megalkotásához mintegy 800 ezer adatot elemeztek.

Sólyom László kapta a Szent Márton-díjat Pannonhalmán

A díjat Szent Márton-napi ünnepségen adták át az ünnepeltnek a Pannonhalmi Bencés Fapátság bazilikájában.

Várszegi Asztrik pannonhalmi főapát ismertette **Sólyom László** életpályáját. Szólt egyebek között arról, hogy Sólyom László nagydoktori disszertációjában a személyiségi jogok elméletével foglalkozott. A Duna Körben végzett munkássága nyomán született a Mit szabad és mit nem? című írása, amelynek üzenete: a főszabály az, hogy jogainkat gyakorolhatjuk, s nem kell mindehhez engedélyt kérni — mondta a főapát.

Várszegi Asztrik megemlékezett Sólyom Lászlónak az Ellenzéki Kerekasztal tárgyalásokon játszott szerepéről, majd az Alkotmánybíróságon kifejtett munkásságáról.

„A Sólyom-féle Alkotmánybíróság az alkotmány feltétlen érvényesüléséből indult ki, s minden döntésében demonstrálta, hogy Magyarországon a rend-

szerváltás lényege az alkotmányos jogállam megvalósítása volt” — hangoztatta a főpap.

Államfőként tevékenységét alapvetően három pillérré építette — mutatott rá Várszegi Asztrik. „Az egyik a jogállamiság védelme és erősítése, a másik a magyar-magyar kapcsolatok szolgálata, a harmadik a tágan vett környezetvédelem” — mondta.

Sólyom László a díj átvételét követően köszönetét fejezte ki, hogy az elismerés személyének és munkásságának szól. Kifejtette: az igazságért küzdeni kell, majd — a kormánynak szóló egyértelmű üzenetként — úgy fogalmazott: Szent Márton az igazságért küzdött, megmondta a császárnak, amikor nem volt neki igaza. Emellett Szent Márton az irgalmasság példaképe is — hangsúlyozta a díjazott. Ennek alátámasztásául emlékeztetett arra a történetre, hogy Márton katonaköpenyét megosztotta egy koldussal.

„Abban a helyzetben, amiben Magyarország és a világ van, az irgalmasságnak és a jótékonyágnak, a másokra való figyelésnek óriási szerepe van” — hangsúlyozta a volt államfő.

Juliusz Janusz érsek, apostoli nuncius németül elmondott ünnepi beszédében hangsúlyozta: Szent Márton ünnepe jó lehetőség arra, hogy elgondolkodjunk a közös érdekében szeretetben végzett szolgálatról.

A főpap rámutatott: manapság az nyugtalanít bennünket, hogy az ember embertelenné válik, és szeretet nélkül önmagát és a gyönyör teremtést rombolja szét. Ezért van szükségünk a közéletben olyan emberekre, akik „szívből teljesítik kötelességeiket, akik a közös érdekében tesznek” — mondta az apostoli nuncius.

Elhalasztották tüntetésüket a devecseriek

Az enyhe, hosszú őszt kedvez a Kolontár mellett kijelölt, egyhektárnyi iszappal előtött területen kísérletként elvetett rozs- és tritikákeverék kike-lésének, így a dózerokkal előzőleg megtisztított földsziget december elején már ki is zöldülhet — véli a Kormányzati Koordinációs Bizottság által felkért tudományos team vezetője, **Gyuricza Csaba**, a gödöllői Szent István Egyetem docense. A vetést tavasszal beforgatják majd a földbe. Ha a kísérlet beválik, az iszap által tönkretett ezerhektárnyi területre ilyen növényeket ültetnek. Harminc napot kaptak a tönkrement földek tulajdonosai annak eldöntésére, hogy az állam által felajánlott földcserét választják, vagy eladják azt az államnak, vagy részt vesznek az energiaültetvények megvalósításában. Közben kiderült, a péntekre meghirdetett demonstrációt a helyiek hajlandók elhalasztani, vagy akár meg sem tartani, ha ígéretet kapnak arra, hogy **Orbán Viktor** egy héten belül a helyszínrre látogat — mondta Csenki Géza, az akció főszervezője. Hozzátette, az embereknek nincs mit veszteniük. A miniszterelnök által életre hívott Magyar Kármentő Alapba eddig 1,189 milliárd forint adomány folyt be. A forrásokat a kármentő bizottság csak az önkormányzatoknak fizetheti ki, azok juttatják tovább az azt jogosan igénylő embereknek, akiknek számlával kell igazolniuk a pénz felhasználását. Az is kiderült, **Bakondi György** katasztrófavédelmi kormánybiztos nem ismeri azokat a műholdas felvételeket, amelyek a vörösiszap-tározóval kapcsolatban az elmúlt napokban jelentek meg a sajtóban.

Magyar állami kitüntetéssel értékelték Berszán Lajos atya munkáját

A Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjével tüntették ki az iskolaalapító Berszán Lajos atyát a gyimesfelsőlaki Árpád-házi Szent Erzsébet Gimnázium megalapításáért, a magyar nyelvű oktatás, a magyarságtudat fejlesztéséért. A kitüntetést Füzes Oszkár, a Magyar Köztársaság bukaresti nagykövete adta át. Laudációt Balog László történész mondott.

Fiktív magyar diákokkal mentik az iskolájukat a burgenlandiak

Több burgenlandi település polgármestere ellen nyomoz a kismartoni államügyészség „hivatali visszaélés” miatt. Az osztrák falvak vezetőit azzal gyanúsítják, hogy olyan magyar diákok neveinek bejegyzésével próbálták meg iskolát indítani vagy fenntartani községükben, akik nem is járnak oda. A fiktív regisztrációtól az eljárók azt remélték, hogy állami támogatást igényelhetnek a tanulók után.

Magyar oldalon egyre több iskolaigazgató panaszkodik arra, hogy osztrák kollégáik diákokat próbálnak átcsábítani a határon túli intézményekbe, ezért nem csak a csökkenő gyermeklétszám, de a jobban felszerelt burgenlandi iskolák is veszélyt jelentenek a jövőbeni működésükre. A határon túli osztrák iskolákba járó magyar diákok száma az elmúlt két évben ugrott meg jelentősen. A Fertőtől 10 kilométerre található Pomogyon egymás mellett működik az óvoda, az általános és a középiskola is. A rendezett, korszerű feltételek miatt volt, hogy 15 fertődi tanulót is beírtak ide.

A fertődi általános iskola igazgatója szerint ahhoz, hogy egy önkormányzat Ausztriában iskolát tartson fenn, épp olyan szigorú előírásoknak kell, hogy megfeleljen, mint itthon. **Garab Gáborné** elmondta: korábban azt hitték, érdemes együttműködni a szomszédos osztrák iskolákkal, de csalódnuk kellett. „Partnerek voltunk, lehetőséget adtunk, hogy átjöjjenek karácsonyi műsor keretében, bemutatkozhattak. Ugyanez odaát nem történt meg, tehát mi már nem mehettünk vissza. A kinn tanuló diákok szülein keresztül próbálnak ők is gyerekeket szervezni, és ugyanazt a tanulót szeretnénk mindketten” — számolt be az igazgató.

Sopron országgyűlési képviselője szerint Ausztriában is megelégték már, hogy a burgenlandi iskolák magyar diákok után igényelnek állami támogatást.

Szépíróként kezdte

Lemarad, aki nem tudja: immáron ön-álló életet él Ungváry Rudolf írónak a Vértanúk terén elmondott veretes beszéde. Rudi bácsi fellépése az üde anyázásával színt varázsolt keserves hétköznapjainkba. Mára elég beütni a számító gép keresőjébe a „trágár Ungváry” kifejezést, ott sorjázik előttünk mindaz, amit a legendássá lett szózatáról és magáról a lángszavú előadóról tudni illik. Például, hogy emberünk a Szépírók Társaságának tagja, s — mint írják egy helyütt — „esszéit a személyesség, a lélektani hitelesség, a történelmi szempontú nézőpont és ábrázolásmód, valamint az avantgárd szövegformálás karakterizálja”.

Azért ezen el lehetne vitatkozni. Én egy pokróc embert láttam azon az estén, aki kidagadt erekkel ordibált, majd olyan míves trágársággal zárta beszédét, amelyet Őszöd óta nem hallottunk. Mint blogjában utóbb írta, még a drága Bolgár urat is meglepte a különös nyelvezet, holott ő aztán nem pályakezdő. A műsorvezető szerint a szépíró karanténba zárta magát szózatával, blikkfangos trágárságát évtizedig a fejéhez vágják majd, erre számíthat. A nagy ívű beszéd egyébként három teljes napig készült, a szónok nagy műgonddal válogatott a legütősebb káromkodások között — erre épült az egész retorika. Hogy aztán ez a beszéd elég lesz-e Ungváry Rudolf halhatatlanságához, ma még nehéz megmondani. Kocsisok a megmondható, a szózat végszavában volt valami ígéretes...

Kétmilliárd puszira

Ember legyen a talpán, aki kiismeri magát az elmúlt évek legendássá lett panamáiban, szaftos korrupcióiban, a rengeteg előre levajazott pályázatban. A Kormányzati Ellenőrzési Hivatal emberei alig győzik a disznóságok feltárását, rendőrnek, ügyésznek, bírónak lóg a nyelve. Ennek megfelelően nem unatkozik Budai Gyula miniszterelnöki megbízott sem, aki ráadásként mostantól Papcsák Ferenc kormánybiztosi munkáját is ellátja. Utóbbi szerteágazó és vaskos rémregények kézíratait hagyta hátra. Csak egy kiragadott példa a szépen cizellált, veretes örökség, az úgynevezett Omninvest-ügy, amelyben, mint cseppben a tenger, megtalálható a balliberális ámokfutás számos furfangja. Mint a munkásmozgalmi bizniszek általában, ez a történet is kacifántos, a részletekkel nem is untatnám az olvasót (még a jóindulatú tényfeltáró sajtó is bele-belezavarodik az ismertetésébe — hát még a cinkos), a H1N1, azaz a madárinfluenza elleni vakcináról van szó, meg a fejlesztéshez nyújtott kétmilliárd forintnyi állami támogatásról. Egy különös — bár nem példa nélküli — támogatásról, egy olyanról, amelyet már akkor folyósítottak, amikor még ki sem írták rá a pályázatot. Illetékes helyen valami okból már akkor tudták, hogy az lesz a legjobb, az lesz a győztes. Az Omninvest Kft. azt sem tudta, hogy mit csináljon az ölébe pottyant milliárdokkal, hiszen akkorra már kifejlesztették a vakcinát. Örömeiben értékpapírokból vásárolt be magának. Sok mindennel számoltak a hivatásos trükközők, csak azzal nem, hogy időközben fordul egyet a világ, elszámolás következik. Mára a humanista Omninvest felajánlotta, viszszaadja a kétmilliárdot. Nem kell könnybe lábadni, valami nagyon bűzlik ott...

Pilhál György
(Magyar Nemzet)



BOGNÁR GÁBOR JULIUS

1956. április 20. — 2010. november 3.

Szeretett fiú és testvér

emléke szívünkben örökre megmarad

— a gyászoló család és kedves barátai —

Ezuton szeretnénk szívből fakadó köszönetünket kifejezni mindazoknak, akik bármi módon enyhíteni igyekeztek mély bánatunkat

a gyászoló család

Európai (magyar) feladatok

(Folytatás az 1. oldalról)

A francia elnöki hivatal közlménye szerint Orbán Viktor elmondta a francia elnöknek: az egész unió számára hasznos és hatékony elnökséget szeretne, amely igazi csapatmunkában dolgozik majd együtt az uniós intézményekkel, és jó döntéseket hoz. Orbán Viktor kiemelte: fontosnak tartja az unió bővítéséről szóló tárgyalások folytatását annak érdekében, hogy a Balkán előtt európai távlatok nyíljanak, és abbéli reményét fejezte ki, hogy a magyar uniós elnökség végére lezárulnak Horvátországgal a csatlakozási tárgyalások. Magyarország mindent meg kíván tenni Románia és Bulgária schengeni csatlakozásáért is – hangsúlyozta Orbán a francia elnöki hivatal szerint francia partnerének.

A miniszterelnök Párizsban arról beszélt a Nemzetközi Kapcsolatok Francia Intézetében (IFRI) tartott előadásában, hogy ahhoz, hogy Magyarország támogatni tudja az Európai Unió és Oroszország között küszöbön álló nagy történelmi kiegyezést, Közép-Európának speciális bánásmódot és garanciákat kell kapnia a következő években, például az energiafüggetlenség, a katonai biztonság, a közlekedési infrastruktúra vagy a gazdasági átláthatóság tekintetében, mert – mint hangsúlyozta – a kiegye-

zésnek a térség nem lehet csupán elszenvedője.

Orbán Viktor miniszterelnök a NATO csúcstalálkozója során kétoldali megbeszélést folytatott spanyol kollégájával, José Luis Rodriguez Zapateróval. A két kormányfő találkozásánál a magyar EU-elnökség fél éve alatt várható eseményeket vitatták meg. A magyar elnökség ideje alatt az unió napirendjén alapvetően gazdasági ügyek fognak szerepelni, de Orbán Viktor elkötelezte magát az európai romastratégia elkészítése mellett is – írja a szöveg. A tárgyalópartnerek hosszasan beszéltek a gazdasági növekedés beindításának fontosságáról, valamint az EU bővítéséről is. A magyar kormányfő a NATO-csúcstalálkozón kétoldali egyeztetést folytatott Bronislaw Komorowski lengyel elnökkel a közép-európai stratégiai együttműködés fontosságáról.

A miniszterelnök december elsején Varsóba látogat, ahol találkozik Donald Tusk lengyel kormányfővel. Magyarország és Lengyelország együttműködése különösen fontos azért, mert a két ország egymást követi jövőre az EU soros elnöki posztján. Az Orbán-kormány számára kiemelten fontos a közép-európai dimenzió, és hosszú idő után úgy tűnik, a hangzatos kijelentéseket valódi tettek is követik majd. Budapest kie-

melt ügynek érzi a Keleti Partneriséget, valamint a Duna-stratégiát, és mindent megtesz annak érdekében, hogy a közös kezdeményezések sikerrel járjanak. A közös érdekérvényesítést segítheti, hogy 2011 első felében Magyarország, míg a másodikban Lengyelország látja majd el az EU-elnökség teendőit.

A nyugati világ és Oroszország között egy nagy történelmi szövetség kialakulásának a napjait éljük – fogalmazott a magyar miniszterelnök a NATO-csúcserőkezelés alatt, a NATO-Oroszország Tanács ülése előtt adott nyilatkozatában. Szerinte ez a folyamat azért is nagyon fontos Közép-Európa számára, mert voltak már olyan kiegyezések a történelemben, amelyeknek ez a térség „nem haszonélvezője, hanem szenvedő alanya” volt.

A kormányfő felhívta a figyelmet arra, hogy az EU mind több tagállama alakít ki egyre komolyabb gazdasági, beruházási együttműködést Oroszországgal. A NATO már nem ellenfélnek, hanem partnernek tekinti Moszkvát, az oroszok pedig tagságra törekednek a Kereskedelmi Világszervezetben – mondta Orbán, és úgy vélekedett, hogy „ezek a mozdulatok előbb-utóbb találkozni fognak”, a nyugati világ és Oroszország között történelmi szövetség alakul ki.

Ugyanakkor garanciák kellenek. Közép-Európának a szempontját azonban – tette hozzá Orbán – fel kell

vetni, hiszen a térség függetlenségéről, gazdasági mozgásteréről, autonómiájáról, szuverenitásáról van szó. Közép-Európának is meg kell kapnia a megfelelő figyelmet ebben a globális jelentőségű kiegyezésben – szögezte le. Mint mondta, több témában – a katonaitól a kereskedelempolitikai vonatkozásokig – Közép-Európa számára nyújtandó garanciákra gondol. „Egyelőre szerényen, halkán, egyedül vetjük fel ezt a dolgot” – mondta Orbán Viktor, de hozzátette, hogy szerinte az elkövetkező két-három évben ezek a hangok fel fognak erősödni, és ezek a kérdések a tárgyalóasztalra fognak kerülni.

A NATO-csúcstól egyébként a magyar kormányfő többek közt felhívta a figyelmet arra, hogy a rakétavédelem nem teszi szükségtelemmé a nukleáris elrettentés fenntartását. „Nem elég a pajzs, kard is kell hozzá” – jegyezte meg. Kiemelte, hogy az oroszok nem fog-

nak részt venni a NATO rakétapajzsának fenntartásában, de saját rakétavédelmi rendszerük együttműködhet a NATO-éval.

A nemzeti kormány karakteresen jelent meg a világ diplomáciai közegeiben, bátran vállalva a nemzeti hagyományokat és érdekeket. A stabil belpolitikai helyzet lehetővé teszi a nemzet egységes akaratát tükröző külpolitikát. Ez mutatkozik a határon túli magyarok törvényekkel megtagadott, nyílt hangvételű védelmében. Vége a meghunyászkodó, mások érzékenységre figyelmes, magyar érdekeket gyáván eláruló politizálásnak. Ezt vezette be az a döntés, amikor a magyar Országgyűlés június 4-ét, a trianoni békeszerződés aláírásának napját Nemzeti Összetartozás Napjává nyilvánította. Magyarország ki akar emelkedni abból a gödörből, amibe belelöktek a történelem legsötétebb évszázadában. Hajrá Magyarország!

Az Ifjúsági és Kulturális Szövetkezet rendezésében a Központ Tánccsoport és a Cserkészcsapatok közreműködésével



MIKULÁS PIKNIK

2010 December 5.-én

a Melbourne-i Magyar Központban

760 Boronia Road Wantirna Vic 3152

Fák hús árnyékában, barátokkal, kellemes háttérzene mellett (saját kerti székén ülve, asztalánál saját étkezésével) fogyaszthatja mindenki a mindig izletes és bőséges ebédet, melyet szorgos önkéntes kezek készítenek.

GULYÁS – SÜLTHÚS/KOLBÁSZ körítéssel

Cserkészsátorban *finom sütemények*, Tánccsoport sátorban *hűsítő italok*

Gyerekeknek **“MINI OLIMPIA”**

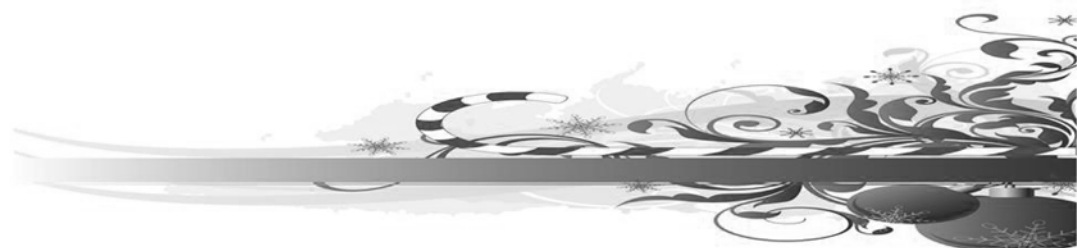
Tiszteletbeli vendég a MIKULÁS,

aki szokásához hiven, nevenapján, a gyerekeket megajándékozza!

LÁNGOS LÁNGOS LÁNGOS

TOMBOLA TOMBOLA TOMBOLA

Mindenkit szeretettel várunk!



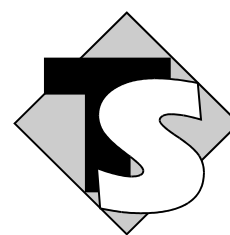
Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni akkor forduljon hozzánk bizalommal!



TRUMBLE SZANTO LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELTEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

Közhelynek számít-e, hogy a politika szolgálat? Azt hiszem, ma kevesen mondják annak. A közvélemény szemében a politikus szóhoz leginkább hatalom, pozíció és pénz társul. Ezt a tapasztalatot erősítette meg az elmúlt két évtized. Mit láthattak a magyar polgárok? Gátlástalanságot és felelőtlenséget. Következmenyként pedig a tönk szélére jutott országot.

A lakiteleki találkoztató szervező kis csapat annak idején változást akart. Gyökeres változást. Mert azt éreztük, nem mehet úgy tovább. Nem az anyagi gyarapodás vágya fűtött bennünket. El lehetett volna készíteni annak a hét embernek vagyontelétárát. 1989-ben és húsz év múlva.

A szolgálat politikája

A kommunista diktatúra végső állapotában cinikusan erkölcsstelen volt. Már csak a látszatokat őrizte a hatalom, meg az „új osztály” (a nomenklatura) pozícióit védte, s mindenki másnál komolyabban készült az átmenetre.

Akik akkor csatlakoztak a mozgalomhoz, hittek abban, hogy leleplezhetők a hazugságok, hogy visszaépíthetők a politika erkölcsi alapjai. Eltávoznak a megszálló csapatok, demokratikus választásokkal a nép képviselői kerülnek hatalomba, megváltozik minden. Hit és lelkesedés gyűjtötte ide az embereket. Ma már talán

sok minden illúzióknak látszik ebből. A változások érezhető fölgyorsulása 1990 elején megnövelte a táborunkat; seregestül jöttek a pozíciók és a pénz szagára. Az ilyenek váltottak később leghamarabb köpönyeget.

Voltak mégis, akik maradtak a szolgálatnál. S ezt tették az azóta eltelt időben is. Kedvező és kedvezőtlen körülmények között. A Magyar Demokrata Fórum története azt mutatja, hogy egyre kevesebben. De maradtak. Keserves csalódások, félrekor-mányzott, elcsalt párt, elvesztett választások után is. Kitartottak. Töretlenül. Csak azért is. És képes volt a

szervezet megújulni. A polgári szövetség nélkülözhetetlen része lett a **Nemzeti Fórum**.

Külön szín, sajátos érték. Itt-ott megtépett, ám megújított zászlaja ott lobog a közös zászlórúdon. Tudott eredményt hozni a tavaszi választásokon. Mert képes volt a kedvezőtlen körülmények ellenére lendületet venni, kitűnő szakembereket, fiatalokat bekapcsolni a munkába. Egyesületként sikerült tizenöt országgyűlési képviselőt (közülük tizenkettőt egyéni körzetben) bevinni a parlamentbe.

Van néhány fontos nemzeti ügy, amiknek elsődleges letéteményese a **Lezsák Sándor** nevével fémjelzett mozgalom. Ilyen ügynek számít a kistelepülések, tanyák és a kisiskolák sorsa. Amikor már-már a romániai falurombolásra emlékeztető intézkedésekkel (posták bezárása, vasútvonalak, iskolák fölszámolása) lehetetlenítették el az itt élők sorsát, a **Nemzeti Fórum** látványos akciókat szervezett e települések lakóinak érdekében, tájékoztatta róluk az ország közvéleményét. Hiszen közösségekről van szó és értékekről, ezeknek az embereknek a többi magyar állampolgárokéhoz hasonló jogairól. Tágabb értelemben része ennek az ügynek a vidék és a helyi mezőgazdasági termelés védelme, támogatása. Hogy eljuthasson a helyben megtermelt zöldség, gyümölcs és egyéb a helybeli fogyasztókhoz. Helyi politika – kulcsfogalom e mozgalom számára.

A szubszidiaritás elvének következetes alkalmazása. Amit meg lehet oldani helyben, azt ott kell megtenni.

És amiben úttörő munkát vállalt a **Nemzeti Fórum** szakértőinek és szervezőinek csapata: a *hungarikumok* számontartása, elismertetése. Több tanácskozást szerveztek erről az összetett kérdéssről. Mert a hungarikum nem csupán sajátos jellemző termék, hanem része a nemzet szellemi és tárgyi örökségének, ugyanakkor hozzátartozik nemzetünk/országunk képéhez. Jelkép, erősítheti nemzeti azonosságtudatunkat, ugyanakkor áru, amely hasznot hozhat. Hiszen a jellegzetes termék üzen valamit a tágabb közösségnek arról a kisebb világról, legyen a tágabb közösség a magyarság vagy akár ama nagy világ. Részbe lehet esetleg a helyi gasztronómiai, népművészeti, iparművészeti kínálatnak, fontos szerepet kaphat az idegenforgalomban is.

A **Nemzeti Fórum Egyesület** önállóan és a polgári szövetség erőivel, civiltársadalmi szervezetekkel együtt is indított polgármesterjelölteket. Annak ellenére, hogy az új törvény szerint a megyei közgyűlések létszáma a felére csökkent, hat megyei listán szerepeltek a fórum helyi politikusai.

Nem véletlenül van kenyér ennek a szervezetnek a jelvényében. Az orcánk veritékével szerzett mindennapi kenyér. Az élet jelképe. A **Nemzeti Fórumnak** a politika szolgálat. A megújuló Magyarországnak ez a legfontosabb.

Kiss Gy. Csaba

Nem négyéves ciklusokban gondolkodunk

„Erős a szándék, hogy a jövőben ne a honvédelmi tárca keretéből, hanem a központi költségvetésből fizessük a Gripenek huszonkilencmilliárd forintos bérleti díját. Az így felszabaduló forrásokat fejlesztésre lehetne fordítani, e téren ugyanis 2002 óta 194

milliárd forintos elmaradásban vagyunk” – mondta **Fodor Lajos**, a Honvédelmi Minisztérium közigazgatási államtitkára a **Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetemen** tartott előadásában. A volt vezérkari főnök az új honvédelmi vezetőség első száz napját értékelte az egyenruhás és civil hallgatóság előtt.

Fodor Lajos kitért rá, a Magyar Honvédséget az elmúlt nyolc esztendőben megfosztották nehézfegyverei – tankjai, ágyúi és aknavetői – jó részétől, méghozzá abból a megfontolásból, hogy expedíciós haderőt formáljanak belőle. „A személyi és technikai képességvesztés azonban mára riasztó mértékű lett. Bizonyos eszközöket a koruk miatt hamarosan ki kell vonnunk a hadrendből, és ha ezeket nem pótoljuk, várható, hogy a társadalom előbb-utóbb felteszi a jogos kérdést, miért áldozzon olyasmire százmilliárdokat, ami valójában már nincs is” – mondta.

Az előadást kísérő statisztikai adatokból valóban lehangoló kép bontakozott ki: a honvédségnek ma hatvanöt légi, harminchat tüzérségi és nyolcvannyolc páncéltörő eszköze van, s ezeket is hozzászámítva a többihez, a teljes mennyiség így sem több hat-hétszáz darabnál. „Ezzel szemben van félezer személygépkocsink. Ha ezeket ellátnánk egy-egy golyószóróval, a könnyű lövészdandárokat bizonyítva fölszerelhetnénk. Ám talán nem ez a legjobb megoldás manapság” – hangoztatta Fodor Lajos.

A tárca büdzséjének ötvenhét százalékát teszik ki a személyi juttatások, működésre és fenntartásra huszonkilenc, míg hadfelszerelésre tizennégy százalék jut. „Szeretnénk, ha ez az arány a jövőben negyven-harminc-harminc százalékra módosulna. Forrásokat tudunk például fölszabadítani az őrzés-védelem katonai kézbevitelével, az idén e célra kilencmilliárd forint ment el” – mondta a közigazgatási államtitkár. Spórolni fognak a párhuzamosságok megszüntetésével, valamint áttekintették számos kiküldetés részleteit is. „Korábban két kommunikációs tisztet akartak Norfolkba delegálni, ez pont annyiba kerül, mint egy gépesített lövészsorozat éves kiképzése. Nem volt kérdés, melyiket választottuk” – hangoztatta a volt vezérkari főnök.

Fodor Lajos arról is beszélt, szükséges átgondolni a fegyverszámlálásunkat: „Nem a kivonulásról van szó, félre ne értsenek. Annyi azonban bizonyos, a ma használt tábor rossz helyen van, s értékelni kell, hogy a számunkra kedvezőtlen, ellenségessé vált környezetben milyen munkát tudunk a jövőben elvállalni.” A feladatok között említette, hogy sürgősen dönteni kell a NATO-radar helyéről is.

Kiderült, a tárcának saját jogi irodája alakul, s megszüntetik azokat a külsős megbízásokat is, amelyekre nem mellékesen házon belül osztályok állnak rendelkezésre.

Az előadásból megtudtuk, **Hende Csaba** miniszter elé olyan javaslatot terjesztenek, hogy két év múlva ismét tartsanak Kecskeméten repülőnapot. „Fontos tudni, nem négyéves ciklusokban gondolkodunk. Szeretnénk egy olyan honvédség alapjait lerakni, amely kiszámítható életpályát biztosít, ahol mindenki tudja, mi a kötelessége, s nem fél a felelősséggel járó beosztásoktól” – zárta értékelését Fodor Lajos államtitkár.

Van-e segítségre szüksége, hogy önállóan éljen otthon?

A Szövetségi Mentésítési és Gondozási Központok

segíthetnek önnek.

A Központok:

- Nyújthatnak önnek tájékoztatást az ön igényeinek megfelelő helybeli időskori és közösségi szolgáltatásokról
- Elintézhethetnek segítséget gondozók számára, hogy azok pihenhessenek, amíg őket mentesítik gondozói feladatukban (mentesítés)

Kapcsolatba léphet a helybeli Központjával a Freecall™ **1800 052 222***-es számon

Hogy megtalálja a legközelebbi irodát keresse fel a **www.commcarelink.health.gov.au** címet

Munkaidőn kívüli sürgős mentesítésért hívja a Freecall™ **1800 059 059***-es számot

Tanácsadó Szolgálat Gondozók Számára

Családi gondozók számára való támogatásért és tanácsért lépjen kapcsolatba az állami vagy területi Gondozók Szövetségével a **1800 242 636***-os számon



Australian Government
Department of Health and Ageing



* A mobil telefonról való hívás a megfelelő díjba kerül.



MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külvéletpolitikai

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600.
Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra
Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555
Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio, Shop 5/177 Glenayr Ave. Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St. Gladsville 2111. Tel.: 9604 4562. Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Kárpátaljamagyar férfilakosságának 1944 novemberében kezdődött elhurcolásáról emlékeztek meg Szolyván, a deportáltak egykori gyűjtőtáborának helyén létesített emlékparkban. Beszédében **Tóth Mihály**, a Szolyvai Emlékparkbizottság elnöke nehezményezte, hogy az ukrán állam mostanáig nem rehabilitálta az 1944-es deportálások magyar áldozatait. Mint mondta, minden erőfeszítés ellenére nem sikerült elérni, hogy az ártatlanul elhurcoltakat Kijev legalább erkölcsi jóvátételben részesítse. Azt is közölte, hogy a fő közlekedési útvonalak mentén nemrég jelzőtáblákat helyeztek el, amelyek megkönnyítik az összmagyar-ság zarándokhelyévé vált Szolyvai Emlékparkba való eljutást.

A hatvanhat évvel ezelőtti kárpátaljai eseményekre emlékező beszédében **Kiss Sándor**, a Jobbik országgyűlési képviselője hangsúlyozta, hogy a szolyvai magyar áldozatok mellett fejt kell hajtani a nagy ukránjai éhínség, a holodomor több millió áldozatának emléke előtt is. A magyarok és ukránok osztoznak a fájdalomban, hiszen mindkét nép esetében ugyanaz a 20. századi totalitárius diktatúra szedte ártatlan áldozatait — tette hozzá.

Hatvanhat évvel ezelőtt a 4. Ukrán Front katonai tanácsa az 1944. november 13-án kiadott 0036. számú parancsában elrendelte a 18 és 50 év közötti kárpátaljai magyar és német nemzetiségű egykori katonák és had-

köteles személyek deportálását. Több mint húsz ezer magyar nemzetiségű férfit hurcoltak el, nagyobb részüket a Kárpátokon túli lágerekbe történő elszállítás előtt a Munkácshoz közeli Szolyván kialakított gyűjtőtáborban tartották fogva, ahol járványos betegségek és éhezés következtében nagyon sokan életüket veszítették.

Az ártatlan emberek tragikus pusztulásának helyszínén a Szolyvai Emlékparkbizottság kezdeményezésére emlékpark létesült. Ennek siratófalára 126 magyarlakta település több mint ötezer áldozatának nevét vésték. Kárpátalja valamennyi magyarlakta közösségében 1989 után emlékműveket állítottak azok tiszteletére, akik nem tértek vissza a szovjet táborokból.

Az eddigi húsz százalékról tíz százalékra javasolja csökkenteni a szlovákiai településeken a hivatalos kisebbségi nyelvhasználati küszöböt **Rudolf Chmel**, a szlovák kormány kisebbségügyi miniszterelnök-helyettese, illetve a Híd párt. Ez azt jelentené, hogy a szlovákiai nemzeti kisebbségek tagjai anyanyelvüket a hivatalos érintkezésekben már akkor is használhatnák, ha a lakosságon belüli arányuk a településen csak a tíz százalékot éri el. Ez a jogi norma, amelyet pozsonyi sajtótervezetén mutatott be Chmel, illetve **Bugár Béla**, a Híd párt elnöke, „európai szintre helyezné a szlovákiai kisebbségek nyelvhasználatát”.

„A jogszabály ugyanakkor egyfajta válasz is az államnyelvtörvény módosítására. Szükség van ugyanis arra, hogy a két törvény egyensúlyban legyen” — szögezte le a kormányfő-helyettes. Chmelnek meggyőződése: a kisebbségi nyelvhasználati törvény módosítása rendkívül fontos a kisebbségek identitásának megőrzése szempontjából. „A tíz százalék a kisebbségek asszimilációjának a határa” — vélekedett a politikus, aki a Híd pártot képviseli a kormányban. „Ha igazi demokraták vagyunk, ügyelni fogunk az eddigi küszöb csökkentésére” — hangsúlyozta.

Ugyanakkor elismerte: a javasolt módosítások közül valószínűleg a nyelvhasználati küszöb csökkentését lesz a legnehezebb keresztülvinni. A miniszterelnök-helyettes szerint ez a módosítás elsősorban a kisebb szlovákiai népcsoportoknak adja meg a lehetőséget anyanyelvük hivatalos használatára. A kisebbségi nyelvhasználati törvény megsértéséért ugyanolyan szankciók járnának, mint az államnyelvtörvény be nem tartásáért — fejtette ki Chmel. A büntetések — akár csak az államnyelvtörvény esetében — 50-től 2500 euróig terjednének. A politikus szerint amennyiben a két törvénynek kompatibilisnek kell lennie, akkor mindkettőnek tartalmaznia kell szankciókat. Úgy vélte, hogy a kisebbségi nyelveknek bizonyos esetekben nagyobb védelemre van szükségük,

Elűzetések és lakosságcsere

A 20. század az elűzetések és lakosságcsere százada volt. A népvándorlás kora támadt fel Európa vegyes lakosságú, főképp keleti régióiban olyan mély és kegyetlen hanyatlástól kísérve, amelyet meg sem érintett a liberalizmus egyébként divatos szele. Ezt megismerendő adta ki most a bécsi Böhlau Kiadó az Elűzetések lexikonát (Lexikon der Vertreibungen), amelyből az olvasó pontos áttekintést kaphat az 1912-től 1999-ig lezajlott deportálásokról, kényszerkitélepeztésekről és etnikai tisztogatásokról, természetesen a legújabb kutatások eredményeként. (S ha egy bécsi telefonkönyvet is felüt hozzá, a különféle, származásra és etnikumra utaló nevekkel egy milliós menekülttábor képét vizionálhatja a császárváros eklektikus díszletei közé.) Valamikor a német egység megteremtője, Bismarck kancellár azt mondta, hogy a Balkán földje egyetlen porosz gránátos csontját sem éri meg. A vaskancellár tévedett: a lexikon adatainak kezdő és befejező időpontja ahhoz a Balkánhoz kötődik, amelynek földjén bőven akadnak német tömegsírok is.

Három nagy háborús hullámban, 1912 és 1923, 1939 és 1949, s végül 1991 és 1999 között legalább hatvanmillió – egyes szakértők szerint nyolcvanmillió – európai érintettek az etnikai egyneműséget célzó kényszerkitélepezések és elűzetések. Az 1555-ös augsburgi vallásbéke kitétele, amely szerint aki a terület ura, azé a vallás, kisé átíródott: amelyik nemzeté a terület, azé az egész népesség. Azaz a kisebbségre asszimiláció vár vagy elűzetés.

Az angolszászok is szentesítették az utóbbi elvet. 1944-ben az alsóházban Churchill a háborút követő európai rendet felvázoló miniszterelnöki beszédében kijelentette, hogy „az elűzetés az az eszköz, amely mindazok után, amit eddig láttunk, a legkielégítőbbnek és legtartósabbnak fog bizonyulni. Megszűnik az a népkeveredés, amely vég nélküli harag forrása volt. Az asztalt újratejtjük.” A később irodalmi Nobel-díjat kapott brit államférfi itt mintha a Mein Kampf modorában beszélne, s amikor Potsdamban elhatározták a keleti területek németjeinek „rendeleteknek megfelelő és humánus” kényszerkitélepezését — miközben a több mint kétfélmillió halálos áldozatot követelő elűzetésük már javában folyt —, **Churchill** precedensként az 1922–23-as igen véres török–görög népességcsereére hivatkozott.

Figyelemre méltó körülménynek bizonyult azonban a nürnbergi per. A nemzetközi katonai bíróság ott pár hónappal később kijelentette, hogy civilek deportálása és

elűzése háborús és emberiség elleni bűntény, alaposan kerébe törve a potsdami nyelvezetet. Az 1948-as arab–izraeli háborúban a Palesztináról szóló ENSZ-határozat már elítélte a zsidó és az arab lakosság elűzését, s elvben biztosította visszatérésüket. Csak a zsidók tértek vissza kibucukba: az etnikai tisztogatás az állami politika szerves része maradt. Jugoszláviában és a Szovjetunió nyugati területein polgárháborús körülmények uralkodtak, Görögországban csak 1949-ben — amikor Sztálinnak Izrael megalakulása után már feleslegessé vált a görög hídfő — ért véget a polgárháború: az államhatalom mindhárom országban a fegyveres konfliktusokat etnikai tisztogatással kötötte össze.

(A görögök északon macedónokat űzték el, a Szovjetunióhoz átkerült Kelet-Lengyelországból pedig mintegy másfél millió lengyelt telepítettek át a németektől megtisztított, újonnan kialakított nyugat-lengyelországi vajdaságokba.)

Európában aztán — a magyar felkelést kivéve, ahol **Jobbgyi Gábor** szerint húsz ezer volt a magyar áldozatok száma — sokáig hallgattak a fegyverek. De 1989 békés forradalmi ingerlékeny tettek a szerb vezetésű jugoszláv hadsereget, s a belgrádi akadémiának a délszláv történelemről szóló kiadványát követően 1991-ben háború kezdődött Nagy-Szerbia megteremtéséért.

Az 1992 és 1995 közötti, bosznia-hercegovinai harcok voltak a legvéresebbek: a 4,4 milliós lakosságú jugoszláv tagköztársaság lakóinak mintegy felét űzték el az egymással hadakozó szerb, horvát és moszlim csapatok. A halottak száma 240 ezer főre rúgott, s még ma is vannak feltáratlan tömegsírok. A Koszovó elleni 1998-99-es háború másfél millió albánt és 110 ezer szerbet mozdított ki lakhelyéről. A NATO-beavatkozás új precedenst hozott a potsdami helyébe: az elűzöttek nemzetközi segítséggel visszatérhettek, s a létben veszélyeztetett közösség jogot kapott a vele szemben hadat viselő állam kötelekeiből való szabadulásra, új állam alakítására. S mindez akkor, amikor úgy tűnik, a Nyugat zsácutcába kerül, s néhány évtized múltán muzulmán többségű társadalommá alakulhat át.

S mi a helyzet az unióba meglehetősen felületesen integrált kelet-közép-európai és balkáni országokkal, amelyekben az állami költségvetés apadásával az anyagi források nélkül maradó cigánysággal való konfliktusok uralhatják el a társadalmi életet? A lexikon íródik tovább? Melyik bank főkönyvének kiadás rovatában található az előleg a pótkötet?

Tamáská Péter
(Magyar Hírlap)

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

mint az államnyelvnek.

Bugár szerint a szankciókat akkor alkalmaznák, ha valamelyik hivatal nem tenné lehetővé egy kisebbségnek anyanyelve törvény szerinti használatát. „Minden kisebbség anyanyelve és kultúrája gazdagítja Szlovákiát” — húzta alá a pártelnök. A kisebbségi hivatalos nyelvhasználati törvény módosítását a Híd nyilvános társadalmi vitára bocsátotta. A párt arra számít, hogy a témát a kisebbségi szervezetek képviselőivel, valamint szakértőkkel is megvitatja. Az első ilyen megbeszélésre Chmel hivatalában már a múlt héten sor került.

A társadalmi vita december közepéig tartana, s miután a koalíció is megvitatná, a törvény módosítási javaslatot a jövő év elején a parlament elé terjesztenék. A kisebbségi nyelvhasználati törvény elfogadása az első lépés lenne az egységes, átfogó állami kisebbségvédelmi politikamegteremtésében. Következő lépésként — várhatóan a jövő év közepén — elfogadhatnák a kisebbségi kultúrák állami támogatását szabályozó törvényjavaslatot is — közölte Chmel.

Kína erőteljes gazdasági növekedése egyre nagyobb terhet ró a környezetre a Természetvédelmi Világalap (WWF) szerint. Amennyiben a világ népessége

ugyanolyan mértékben merítene a természeti erőforrásokból, mint Kína 2007-ben, nem lenne elég az a mennyiségű táplálék, energia és élőhely, amelyet a Föld kínálni tud: az ilyen mennyiségű fogyasztáshoz 1,2 Földre lenne szükség, holott 2003-ban még 0,8 is elég volt.

A WWF jelentése szerint tehát Kína ökológiai lábnyoma 20 százalékkal haladja meg azt a mértéket, amelyet a Föld a természeti erőforrások megújulásával még elbírna. „Ezzel Kína a középmezőnyben van” — mondta **James Leape**, a WWF főigazgatója. A jelentés a Kínai Népköztársaság nemzetközi környezetvédelmi együttműködési tanácsa (CCICED) közreműködésével készült.

Kína ökológiai lábnyoma az óriási gazdasági növekedés, az életstílus változása és a növekvő, egyre inkább a városokban koncentrálódó népesség miatt nőtt meg. A kínai gazdaság növekedésére jellemző, hogy a nemzeti össztermék 1991-ben még 221 milliárd euró volt, míg 2005-ben már 2015,6 milliárd euróra rúgott.

Nem nem tartható fenn sokáig az ázsiai ország növekedési pályája — ez a WWF főigazgatójának következtetése. Ökológiai lábnyom-bebecsléseiben a szervezet figyelmen kívül hagyta a kínai exportpiacot, ám ha azt is beleszámít-

tották volna, még sötétebb lenne a kép — jegyezte meg Leape. Kínai statisztikák szerint az energia- és nyersanyag-felhasználásának robbanásszerű növekedése annak eredménye, hogy óriási a kereslet szerte a világban az olcsó olcsó kínai exportáruk iránt.

Az épületek működtetéséhez, a szállításhoz, a közlekedéshez és a közszolgáltatásokhoz szükséges energia széndioxid-kibocsátása teszi ki huszonkilenc kínai tartomány környezetterhelésének több mint felét (vagyis emitt is nőtt meg az ország ökológiai lábnyoma). A szennyező energiafogyasztás határozza meg több mint 65 százalékban a nagyvárosok — Sanghaj, Peking, Tiansin —, ökológiai lábnyomát, továbbá az ipari központ Sangdong tartományét.

Ezzel együtt annak is vannak jelei, hogy a kínai gazdaság lassan fenntarthatóbbá válik. Az ökológiai lábnyom mérete lassabban nőtt az összesen harmincegy kínai tartomány többségében 2005-2008 között, mint a korábbi fél évtizedben, azaz 2000 és 2005 között. Pekingben a környezetterhelés azért lassult, mert kevésbé ugrásszerűen fejlődik a város, továbbá energiatakarékossági intézkedéseket vezettek be és egyre inkább a szolgáltatások válnak fontossá az ipar rovására.

Ha az egész világ az amerikai életstílusát követné, 4,5 Föld kellene az igények kielégítéséhez.

A közvélekedéssel ellentétben nem Közép-Kelet-Európában lopják el a legtöbb autót, hanem a skandináv országokban. A teljes járműszámhoz viszonyítva Svédország és Dánia vezet a tolvajlások sorát a kontinensen, Magyarország a középmezőnyben van, Romániában és Bulgáriában pedig alig lopnak autót.

Két skandináv ország vezet az autólopások európai statisztikát, ha a tolvajlások számát az adott országban forgalomban lévő járművek mennyiségéhez viszonyítjuk — olvasható a Secret Control GPS Kft. sajtóközleményében. Ezer autóra nézve Svédországban 11,5 a lopások száma, míg a második Dániában 10,4. Olaszország (7,7) a harmadik a dobogón.

Jóval hátrébb van Magyarország a negatív sorban, az ezer autóra számított 2,2 lopás az európai középmezőnyben helyezkedik el. Sokak számára meglepő lehet, de ebben az összevetésben a legjobb három helyből kettőt balkáni ország foglal el: Románia (0,4), Liechtenstein (0,28) és Bulgária (0,18) zárja a sort.

Az adott országban ellopott összes autót nézve Olaszország vezet, ott talán több mint 250 ezer tulajdonost rövidítettek meg, Franciaországban

200 ezer fölötti autót loptak el, míg a harmadik Nagy-Britanniában valamivel 200 ezer alatt. Nálunk nem egészen 8 ezer ilyen bűncselekményt követtek el 2009-ben, ami majdnem ezerrel kevesebb, mint egy évvel korábban.

Üldözés után fogták ezt a lopott szlovák rendszámú autót a magyar rendőrök

Igaz azonban az is, hogy a nyugati országokban a lakosságszámhoz képest is sokkal több a jármű. Míg Magyarországon ezer embernek 360 autója van, addig például Nagy-Britanniában több mint 500, Olaszországban pedig majdnem 700. Árnnyalja az országok közötti rangsort, hogy a nyugati járművek alacsony, 5-6 éves átlagéletkora is vonzóbb lehet a tolvajok számára a hazai 11 évvel szemben. A lopásokkal még kevésbé fertőzött Romániában még magasabb a járművek átlagéletkora, amely ott 12-13 év.

A viszonylag kevés ellopott magyar autót több mint kétharmadát Budapesten kötik el. A városok negatív rangsorát Nápoly, majd Marseille vezet, ezeket Athén, Amszterdam, Párizs, Stockholm és Koppenhága követi.

Szilvási elődjével, **Tóth Tamással** decemberben készített interjúban az őrnagy elmondta, hogy az utóbbi években megváltoztak a magyar tolvajok megrendelése.

Újabb az alkatrésznek lopott népaútókat még nagyobb számban viszik el itthon, mint a korábban inkább külföldre szánt német luxuskocsikat, az Audikat, BMW-ket és Mercedeseket. Tóth azt is hangsúlyozta, hogy „a gépjármű önkényes elvétele” bűncselekmény mellett a lízingcsalások is jelentős mértékben érintik a magyar tulajdonú autót.

Brit kutatók szerint Leonardo da Vinci és Pablo Picasso a diszlexiának köszönhetően sikeres pályafutásukat. A híres művészek ugyanúgy képtelenek voltak az írott szó helyes felismerésére és elolvasására, ahogy a ma élő gyermekek jelentős része — tizenkettőtől egy.

A Middlesex Egyetem kutatói 41 férfi és nő vizuális-térbeli képességét, a 3D-ben érkező információk feldolgozásának készségét vizsgálták, ami nélkülözhetetlen a művészi képességek kibontakozásához. A kísérleti alanyok fele diszlexiában szenvedett, tehát írási-olvasási készsége zavart volt.

Az eredmények alapján a diszlexiás férfiak számos teszt során jobban teljesítettek, mint a többi férfi. Például jobban emlékeztek a képekre, ügyesebben tájékozódtek egy háromdimenziós virtuális városban.

A kutatók azt szűrték le a kapott eredményekből, hogy a diszlexiások

jobban érzékelik a teret. Számos diszlexiás inkább gondolkodással és cselekvéssel szereti megoldani a problémákat, mint beszéd útján. Ez a diszlexiás férfiak esetében hozzájárulhat ahhoz, hogy kifejlesszék azokat a képességeket, amelyek szükségesek a művész- és kreatív világban való sikerhez — magyarázta **Nicola Brunswick**, a kutatás vezetője.

Rövidebb volt a neandervölgyi ember gyerekkora, mint a modern emberé egy frissen közölt tanulmány szerint. A Homo sapiens lassabb fejlődése előny lehetett az evolúció során a neandervölgyiekkel szemben.

A tudósok állításait a két emberfaj fogainak röntgensugaras vizsgálata is alátámasztotta. A Harvard Egyetem és az evolúciós antropológiával foglalkozó **Max Planck** német intézet szakemberei szerint a fiatal neandervölgyiek fogai gyorsabban nőttek mint az első modern embereké, akik 90-100 ezer éve jelentek meg Afrikában. A neandervölgyiek 30 ezer éve ismeretlen okokból tűntek el.

Gyűjtés az ajkai timföld katasztrófa áldozatainak

Az ajkai timföld katasztrófa által bekövetkezett gátszakadás Kolontár és Devecser településeket elöntötte vörösiszappal. Az áldozatok számára folytatott gyűjtésünk október 27-ig befolyt eredményét a Magyar Katolikus Karitásztól nevére kiállított 5,000 dolláros bankcsekket, november 10-én adtam át személyesen **Mód Miklós** atyának, a két település plébánosának.

Eredetileg úgy gondoltuk, hogy bankon keresztül utaljuk át az összeget, de miután meghívást kaptam a Budapesten november 5-én rendezett Magyar Állandó Értekezletre, úgy döntöttem, hogy személyesen látogatok el a katasztrófa színhelyére.

Utamat a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium sofőr által vezetett gépkocsiján tettem meg **Dr. Kocsis Attila**, a Nemzetpolitikai Államtitkárság osztályvezetője társaságában.

Mód Miklós atya részletesen beszámolt a katasztrófa által okozott károkról és személyesen körbevitte saját gépkocsiján a vörösiszap által letarolt területeken. Az ár egyes területeken két méter magasságban tört a házakra, és befolyt az ablakokon. Csoda, hogy csak tíz ember vesztette el életét. A legtöbb házat, egész utcákat, le kell rombolni, és újat építeni helyükre. A túlélők többsége nem akarja otthagyni a településeket. A romos épületek lakóit a közelgő tél beállta előtt fedél alá kell helyezni, akár házak vételével, akár házak bérlésével. Élelemmel és tüzelőfával kell őket ellátni.

Mód Miklós plébános megvásárolt egy használaton kívüli két emeletes irodaházat, amit családok számára alakít át Devecserben. Az épület garázsait pedig raktárnak használja, tartós élelmiszerek számára. Az udvaron gyűlik a felaprított tűzifa amivel a kazánt fogják fűteni.

A plébánián nagy a sürgés forgás, sokan dolgoznak önkéntesen a plébános utmutatása szerint. Ő most a település vezére, éjjel-nappal dolgozik a polgármesterrel együtt, utasításokat, tanácsokat ad, és személyesen ellenőrzi azok végrehajtását. Állandóan szól a telefon, felajánlások jönnek, vagy útmutatást, tanácsot kérnek.

Aki behatóbban akar tájékozódni az olvassa el honlapjukat:

www.jezusoveny.hu

vagy hallgassa meg internet rádiójukat:

<http://kozoshullamhossz.hu.hirszolg/>

További pénzbeli támogatásra nagy az igény. Szövetségünk tovább folytatja a gyűjtést az év végéig. Előre is hálásan köszönünk minden felajánlást.

Kardos Béla

Az adományokat a következő címre kérjük küldeni: **Hungarian Council of NSW, PO. Box 469, Marrickville, NSW, 2204.**

További adományok, amik november 23-ig folytak be: Szabó Márton (Melbourne) \$50; A. Bodócsi \$50; Ürményházi Attila (Tasmania) \$50; Mr. & Mrs G. & K. Nagy \$200; N. Szarka \$100; és Mr. & Mrs. J. Szentirmay \$300. Összesen: \$750.00 – Köszönjük.

TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.
Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!
Olcsó, modern szobák,
úszómedence, BBQ, játszótér festői környezetben.
Az étteremben magyar ételek is kaphatók!
Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.
Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128
Email: halfwaymotel@bigpond.com
Hume Highway, Tarcutta

Bevándorlási ügynök
(MARN: 0962683) és
akkreditált fordító
(NAATI No: 22224):
Hajdu Gábor,
email:
gh@netspeed.com.au,
telefon:
0423-893-206

ÜGYVÉD
BUDAPESTEN
nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézt,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

Freecall Plumbing
Services Pty Ltd.
www.freecallplumbing.com.au
Lic.No:218676C
Víz-Gáz-LPG Gáz-
Csatornarendszerek
teljeskörű építése, szervizelése
és karbantartása.
Fürdőszoba, konyha és egyéb
ipari létesítmények, víz / gáz
csatorna építése és
karbantartása.
Melegvíz tartályok cserélése és
javítása.
Beszélünk magyarul és angolul.
Hívja Nagy Stevent
a 0417-388-347 számon.
Email: r@snagy.biz

Tizenegy éves voltam 1956 novemberében, amikor rengett a föld a szovjet tankok alatt. A gyermek nem fél, inkább izgalmasnak találja az egészet. A bérházban lakók a pincébe vonultak, mi nem, inkább bedeszkáztuk az ablakokat, az 1945-ös ostrom alatt már kialakult rutinnal. Az ágyamat a konyhába vitték, mert az volt a legbiztonságosabb „belövés” esetén. Pontosan nem tudtam, mi az, de ez is érdekes volt, akár a folytonos ágyüdőrej és a géppuskák kepelése. Nézegettem a kis gyűjteményemet az októberi szabad sajtóból és röplapokból, köztük volt Kádár János üzenete is, melyben támogatásáról biztosította a dicső magyar forradalmat. Néhány hónappal később szüleim elégették a gyűjteményt, legnagyobb bánatomra — akinél ugyanis ilyesmit találtak, rövid úton lecsukták, márpedig édesapám munkástanácselnök volt, számítani lehetett a házkutatásra. Csak egy kicsinyke, Kossuth-címeres zászlót rejtettem el, időnként titokban elővettem és néztem, milyen szép. A szabadságra emlékeztetett. Aztán márciusban elkezdődött az iskola, a házfalakra néhol ki volt írva, hogy M.Ú.K. (Márciusban Újra Kezdjük) — de csak a romok eltakarítása folyt, és az iskolában megtanultuk, hogy a nagy Szovjetunió már másodszer mentette meg Magyarországot a fasizmus rémségeitől, hős fiainak vére hullatásával is. Akkorra már a gyerek is tudta a plakátokról, milyen csúnya bácsik a sötétben bujkáló, rémhírterjesztő ellenforradalmárok, akiknek reszketniük kell, mert a proletárdiktatúra vasökle lesújt rájuk. A felnőttek egymás közt suttogva még várták az ENSZ-csapatokat, az amerikaiakat, de május elsején már kiderült, a magyar nép nem kér a tőkés és a horthysta nagybirtokosok hatalmából, vörös zászlók alatt élteti Kádár Jánost, Hruscsov elvtársat és a proletár nemzetköziséget. Ez volt a gyermek számára az első, komoly lecke: *a történelmet nem az igazság alakítja, hanem a fegyver. Nem végleg, de hosszúideig.*

A szegyetelenek. Így tudnám jellemezni azt a díszes társaságot, amely nagy hirtelen újra felfedezi önmagá-

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

ban a baloldaliságot. A feledhetetlen Szűcs Erika aggódik a családokért, a nőkért, a munkanélküliekért, sőt (kapaszkodjanak meg!) elítéli a horvátországi luxusnyaralókat. A végtelenül sokoldalú Szekeres Imre önmagát szociáldemokratáknak aposztrofálva sürgeti a baloldali összefogást, a szocialisták megújulásának jelképe, Török Zsolt pedig az Országház előtt emlékezik 1956-ra (szerinte 44 évvel ezelőtt volt), mellette egy koporsó, benne a magyar ifjúság jövője. Ez a koporsós dolog a Nagy Imre-temetésen már megvolt (a hatodik koporsó), az MSZP jobb híján megpróbálja leköpönteni mindazt, ami a Fidesz sikeréhez vezetett, ebben az őszi rém jár elől, ő is szeretne tömegeket mozgatni, néptribunná válni. Előbb-utóbb ő is úgy köszön el, hogy „Hajrá Magyarország, hajrá magyarok!”, és a Szemlőhegyi úton megalakítja az első balpolgári kört Piroskával és Klárával. Köhög a bolha, de nem bírja a tüdije. Ugyanakkor nekünk is vannak apró örömeink, Benedek Fülöp előzetes letartóztatásba került, ez a hallgatag, markáns külsejű egykori államtitkár, olyan jeles szakértője a mezőgazdaságnak, mint Szűcs Erika a szociálpolitikának. Ha az ügyészség kissé gyorsítaná a tempót, a magyar nép hangulata is javulna kissé. Nem bosszúvágy ez, csupán elégetél. Nincsenek illúzióim, a perbe fogottaktól nem lesz mit elkobozni, a „hütlén kezelésből” származó összegek biztos helyen kamatoznak. Már az óriási élmény lesz, ha egymás után belépnek a börtönfrakcióba, platformokat alakítanak, és interpellációkat nyújtanak be az igazgatósághoz a börtönviszonyok javítása érdekében, szabadulás után pedig illegálisba vonulnak, sőt Bécsből és Moszkvából irányítják a Pártot. Bár mostanában más fővárosok inkább szóba jöhetnek.

Ígéretemhez híven folytatom a kínai témát, s örömmel látom, az olvasókat is érdekli a dolog. Bertrand Russell 1922-es könyvéből indultam ki, aki

tanított egy kínai egyetemen, és rokonszenvezett a kínai néppel, kultúrával, és óvta az akkor nagyon is szétszakított birodalmat a nyugati imperializmustól, az orosz bolszevizmustól és a japán agressziótól. A könyv számos nagyon jól bevált jövendölést tartalmaz, bár vannak megmosolyogtató tévedések is, például Russell Japánban látta a szocialista forradalom legnagyobb esélyét, nyilván abból a marxi tételből kiindulva, hogy a szocializmus a fejlett kapitalizmusban fog először tért nyerni. Kína mint nagyhatalom egyelőre térben örvendetesen messze van, bár kereskedői, vendéglátásai már népes kolóniát hoztak létre, de a vidám, dolgozó és szerény kínaiak a világ minden táján ugyanígy megvetették a lábukat anélkül, hogy az őslakosok ellenzését kiváltották volna, szemben más, rámenősebb, teljes asszimilációra, majd uralomra törekvő betelepülőkkel. Jómagam már hosszú ideje küszködöm a kínai nyelvvel — a nyelv maga rendkívül könnyű, de az írásjelek a mi betűírásom edzett szemünk számára szinte megjegyezhetetlenek, pedig egyszer majd egész Európában kötelező nyelv lesz a kínai. Ezt nem baljós proféciaéknak, hanem tényként említtem. 1980-ban, A Nagy Számítógép című kötetemben lefordítottam Lao-Cse intelmeit, a taoizmus alapkönyvét, és mindegyik „vershez” írtam egy parafrázist, az akkor létező államszocializmus kritikájaként. Sokok vérrel és könnyel, mérhetetlen emberáldozattal Kína visszatért saját birodalmi filozófiájához, amelyet a nyugati civilizáció és kultúra egyszerűen képtelen felfogni, annyira ellentétes az európai és amerikai gondolkodással. Egyelőre higgyük el, amit Russell írt: *„Ha a kínaiak akarnák, lehetnének a világ leghatalmasabb népe. De ők csak szabadok akarnak lenni, nem másokon uralkodni.”*

Az MSZP, pontosabban Szanyi kapitány azt követeli, hogy „a Fidesz lépjen ki az emberek zsebéből”. Mindig elámulok a nyelvi alkotókészség megnyilvánulásain, de a csúcs mégis Hunvaldé, aki a lehallgatási jegyzőkönyv szerint arra kérte Zoltai Gusztávot, nézzen utána, mi van a Központi Nyomozó Főügyészségnél, mert az ügyet „ott el kéne síkálni, mert egyszerűen nem lehet normálisan hogyishívjákolni”. Zoltai közli, hogy oda fog figyelni, és megnézi a dolgot. Most hagyjuk az ingatlanpanamát és az eltűnt milliárdokat, maradjunk a hogyishívjákoláson. A magát baloldalinak nevező társaság óriási szerepet játszott hazánk elbunkosításában, igazolva a régi igazságot, hogy tiszta nyelv nélkül nincs tiszta gondolat. Ezt a tételt igazolta az őszi rém is, aki a miniszterelnöki állást nyelvi értelemben is beszennyezte, mondhatni, az al- és felvilág látványosan egyesült. Bayer Zsolt Mélymagyar című műsorában egy kis székely falut mutatott be, amelynek lakóit nyolc keserves éven át terrorizálta egy bűnöző cigány család. A hatóságokhoz hiába fordultak a falusiak, beletörődtek a dologba. A kérdésre, hogy miért túrték nyolc évig a pokoli helyzetet, senki sem tudott válaszolni. Akkor nekem eszembe jutott, vajon mi miért túrtuk ugyancsak nyolc évig a hogyishívjákok ország-

lását. Persze, próbáltuk őket elzavarni, fordultunk fűhöz-fához, de mindenki azt mondta, ez belügy, ha nem tettek forradalmat csinálni, legalább tetszettek volna bölcsbben választani. Most ez a szellemileg is sötét bűnszöveget meg van sértve, panaszkodik, üldözéstől retteg, nincs, aki elsikálja az ügyeket, nem lehet normálisan hogyishívjákolni. Nincsenek illúzióim, az ellopott pénz töredéke sem lesz meg. Csak legalább az anyanyelvünket ne rontsák tovább, sem szabadságunk, sem a börtönben. Bár utóbbi helyen még tanulhatnak néhány szakkifejezést.

Mivel (sajnos) nem lettem sem közgazdász, sem pénzügyi szakember, a költségvetési vitákat a laikus nyugalmával figyelem, hiszen amióta világ a világ, a kormány mindig nagyon elégedett saját költségvetésével, az ellenzék pedig vészterhes időket emleget, trükközést és lyukakat, teljes összeomlást, és persze a strukturális reformok hiányát. Így van ez mindenhol, a népek egykedvűen viselik a rabigát, vagy adósságcspadba szorult lábukat pihentetik, számukra a milliárdok felfoghatatlan számok, pillanatnyilag jobban érdekli őket, mennyibe kerül a kenyér, a hús, a krumpli, a benzin, továbbá hogy a nyomorult sárga csekkek befizetése után miből fognak élni a hónap második felében. Mivel a mai életszínvonal megegyezik az 1978-assal, nyugodtan mondhatjuk, a költségvetés iránti érzéketlenség rendszertől független, mert általános tapasztalat, hogy a legjobb döntések is elakadnak valahol középtájon, az életvíz (pénz) elszivárog, elpárolog a bürokrácia, a korrupció sivatagában. Olyan felfoghatatlan mindez, mint a különböző uniós pályázatok és előírások, amelyek „felzárkózásunkat” segítenek, csak valami tévedés folytán egyre távolodunk, három- és öt éves tervek helyett most a Szent Hiányóval teljesítésen fáradozunk, és alétan várjuk a nagy napot, amikor Brüsszel megsimogatja pénzügyileg képzetlen, buksi fejűnk, sőt egyszer még a többi nép példaképe is lehetünk mint a Sikeres Koplalóművész és a Legjobb Adós érdemrend tulajdonosa. Mivel az arányos közteherviselés az emberi civilizáció kezdeteitől, vagy legalábbis a kamatozó tőke feltalálásától napjainkig mindössze szép ábránd maradt, hajlamos vagyok elfogadni a bibliai

bölcsességet: mindig lesznek szegények és gazdagok. Csak az nem szép dolog, hogy mindig a teherhordók viselik arányosan a közterheket, hívják őket rabszolgának, jobbágnak vagy éppen dolgozónak, polgárnak. Már Rákosiéknak is jelszavuk volt: dolgozz többet, jobban élsz! Pedig tudhatták: munkából nem lehet meggazdagodni.

A korombeli embert nehéz bármivel meglepni. Hát persze, hogy lehallgatták Budai Gyulát, inkább azt lenne jó tudni, kit nem. Ugyanígy csak rá kellett nézni Paul Lendvaira, kis hazánk nagyon elfogulatlan szakértőjére, és már mindent tudtunk. Róla is, meg az igazságról is, ami odaát van. A magyar szocialistákra is elég ránézni, ha beszélnek, le lehet venni a hangot. Beszéd arcok. Az európai szocialistákat szerencsére ritkábban látjuk, de ugyanolyanok, mint itthon. Rasmussen, az Európai Szocialista Párt elnöke a Népszabadságban cikket közölt, ebből idézek: „Magyarországon az MSZP lenyűgöző munkát végez, ellenáll a politikai szintén szélsőséges tendenciáknak. Jó barátom, Mesterházy Attila vezetése alatt az MSZP bátran szembeszállt a kormányzó Fidesz azon veszélyes lépéseivel, melyek aláássák a hatalmi ágak szétválasztásának elvét, és több ízben elítélte a Jobbik támadásait a kisebbségi csoportok ellen”. Majd később: „Mesterházy Attila képviseli azt a változást, melyre Magyarországnak sürgősen szüksége van”. Mondhatnám, akkor jaj nekünk, de máris megragadja figyelmünket a Népszabadság interjúja Martin Schulz úrral, az Európai Parlament szocialista frakciójának vezetőjével, aki már az interjú címében megosztja bölcsességét a csökkent magyarokkal: „Az antiszemitizmus nem teremt állásokat”. Most szívjunk egy kis friss levegőt! A francia Le Figaro interjút közöl Orbán Viktorral, az interjú utolsó kérdése, a miniszterelnök szobájában miért van két magyar zászló, és miért nincs uniós lobogó. A válasz tömör: „Mert Magyarország miniszterelnöke vagyok”. Az egyik internetes kommentátor franciául megjegyzi, *bár csak nekik is ilyen miniszterelnökiük volna*, és sajnálkozik, Párizsban már alig lehet francia zászlót látni. Nem hinném, hogy Mesterházyra és az európai szocialistákra lenne sürgős szükség. Ha csak Paul Lendvai meg nem magyarázta.

Otthon, édes otthon

Pár napja találkoztam fiam egyik barátjával. Nemrégiben költözött haza Angliából, rögtön le is csaptam rá kérdéseim özönével. Jó pár éve, hogy elhagyta Magyarországot a több kereset, jobb megélhetés reményében — nem jött be. Most, hogy újra itthon van, arra buzdít minden elvágót, maradjon csak hazájában. Erről jut eszembe egy felmérés, melyet a Magyar Tudományos Akadémia (MTA) közölt. Az adatok szomorúak. A középiskolások közel negyven százaléka, a felsőoktatásban tanulók hatvan százaléka szeretne csak itthon élni tanulmányai befejeztével. Ehhez nagyban hozzájárulnak a televízió csatornákon futó sorozatok, akciófilmek, melyek sugározzák a fiatalok felé a könnyű élet lehetőségét nyugati országokban. Az elmúlt nyolc év sem pozitívan befolyásolta a gyerekek döntőképességét. Tessék csak visszagondolni a tancos lábú Gyurcsány Ferenc mondatára: *„Akinak nem tetszik, el is lehet menni.”*

Ezúton szeretném tájékoztatni a távozni vágyókat, odakint sem kolbászból van a kerítés. Ahhoz, hogy egy kivándorló valamilyen élhető szintre elérjen, keményen kell dolgozni, bizonyítani, hiszen abban az országban csak egy idegen. Keveseknek jut a meggazdagodás privilégiuma. Sokan csak akkor szembesülnek a nehézségekkel, mikor megérkeznek a nagyra tartott nyugattal, a lakásbérleti díjakkal, a kezdő fizetésükhöz képest magas élelmiszer árakkal, és ami a legfontosabb, az egyedül léttel.

Nagy felelősség terheli a jelenlegi kormány vállát, hiszen olyan munkahe-lyeket kell teremtenie, amelyek vonzóak a fiatalok számára, amelyek itthon tartják őket, amelyek olyan fizetést biztosítanak számukra, hogy merjenek családot alapítani. Nehéz feladat a legjobbak megtartása, de megéri, mert megakadályozza a további tehetségek elvándorlását.

Az MTA által létrehozott Lendület program a fiatal tehetségek elvándorlását igyekszik megakadályozni, illetve a már távozottakat csábítja haza. A magyar intelligens, kiemelkedően nagy tudással rendelkező nép. Most kell a sarkunkra állnunk.

Boldán Erika

A MELBOURNE-i MAGYAR KÖZPONT decemberi eseménynaptára!

December 5 —

MIKULÁS PIKNIK

– Mikulás bácsi ajándékot oszt a gyerekeknek, finom ebéd az árnyas fák alatt.

December 19 —

GYERTYAFÉNYES EST

– a jelenlevők együtt énekelik a szebbnél szebb karácsonyi énekeinket

December 31 —

SZILVESZTERI MULATSÁG

„Egyetlen magyarról sem mondunk le!” „A világháló lehetővé teszi a magyar nemzet újraegyesítését!”

Semjén Zsolt: Nemzetpolitika

Nemzetpolitikánk filozófiai fundamentuma: minden nemzet egyszeri és megismételhetetlen érték. Olyan érték-gazdagság, amit csak ő adhat az egyetemes emberiségnek. Ebből pedig az következik, hogy minden nemzet – így a magyar nemzet – alapvető küldetése – önmaga és az egyetemes emberiség részére –, hogy saját magát megőrizze, saját értékeit kibontakoztassa és fölmutassa.

Ennek a küldetésnek eszköze az állam. Az állam: a nemzet politikai-közjogi önkifejeződése. Tehát a magyar állam értelme és célja nem abban merül ki, hogy kiállítsa a lakcím-kártyát és megkátýúzza az utakat. A magyar állam értelme és célja, hogy a magyar emberek életminősége javuljon és a magyar nemzet fennmaradjon.

Ma – nem először a történelemben – a magyar nemzet léte veszélyeztetett. Az anyaországban a súlyos demográfiai helyzet miatt, a határon túli magyarság pedig – ezen túlmenően – az elvándorlás és az asszimiláció miatt is. Ehhez jön az anyaországban 2004. december 5-e nemzetárulása, lelki Trianont jelentő nemzetfelelő politikája és országrontása. Határon túl a kényelmes, konfliktusmentes asszimiláció mocsara, némely esetben ötödik hadoszlop, kiegészülve konkurrens érdekek aknamunkájával. Fájó szívvel, de tiszta szemmel látunk kell, hogy nem mind magyar, ami magyar nyelven van!

A magyar nemzet – történelmi okokból kifolyólag – egy háromlábú székhez hasonlítható. Egyik lába a magyarországi magyarság, másik lába a határon túli, Kárpát-medencei magyarság, harmadik lába az emigráció magyarsága. Ha bármelyik láb kiesik vagy eltörik, a szék felborul.

Nyilvánvaló, hogy a magyar megmaradáshoz két dolog kell: az anyaországban: nemzeti politika, nemzeti evidencia, erős állam. A határon túl pedig: az asszimiláció megállítás és megfordítása. Ehhez a szokásos támogatásformák szükségesek, de nem elégségesek. Ehhez nagyon erős impulzus kell! Ez a nagyon erős impulzus: a magyar állampolgárság megadása, a nemzet közjogi újraegyesítése.

Mielőtt továbblépnénk, érdemes megfontolni, hogy Szent István óta a magyar nemzet nem csak kultúrmentes volt – a magyar nyelv, kultúra és történelmi sorsközösség alapján –, hanem politikai nemzet, amelyet a közjog tartott össze. Gondoljunk a Szentkorona jelentőségére.

Ebben az összefüggésben állítom, hogy a szó teljes értelmében történelmi tett volt, hogy a kettős állampolgárság lehetőségét megteremtettük. Mindezt úgy, hogy Trianon óta először nem állt össze ellenünk a Kis-antant!

A magyar állam az egyetemes magyar nemzetért felelős, ezért a nemzet ügyeiben nem dönthet a határon túliak nélkül. Ugyanakkor nem mondhat le arról, hogy a nemzet egészéhez vagy bármelyik nemzetrészhöz közvetlenül küldjön üzenetet.

A határon túli magyar nemzetrészek tekintetében – az állampolgárság megadásán kívül – három sarkalatos pont van: az anyaországi intézményes támogatás (Szülőföld Alap, diplomáciai

és jogsegély stb.); az autonómia-elkötelezettség (szórványban a kulturális autonómiák, a tömbmagyarságnak területi autonómia) soha-fel-nem-adása; és az etnikai alapú magyar párt/szervezet. Metsző élességgel kell látnunk, hogy a kisebbségi létben a vegyes pártok már csúsás az asszimilációba, az önfeladás előszobájába, az asszimiláció kioldozásába. Mégpedig azért, mert ott a nemzeti lét pusztán egy járulékos jegy, nem pedig a lényegadó karakter.

Az emigráció, a nyugati magyarság esetében is fontos a magyar – és ezzel európai uniós – állampolgárság megadása. Sok olyan család van, ahol a nagypapa megőrizte a magyar identitást, állampolgárságát, az apák nemzedéke nem foglalkozott vele, de az unokában felébredt a gyökerek keresése, a nemzethez kötődés vágya, és nem is tudta, hogy potenciálisan magyar állampolgár. Őket se engedjük elveszni a magyarságból. Akiket lehet, meg kell tartani a magyar nyelvben. És azokról sem mondhatunk le, akik a harmadik, negyedik, ötödik generációban már nem beszélnek a nyelvünket, de kötődni akarnak a nemzethez.

Érdeemes tanulni lengyel barátainktól. Például az amerikai emigráció sokadik nemzedékében már nem beszélnek lengyelül, de kőkemény lengyel tudatuk van, és mozgósíthatók a lengyel ügyért. Ezért ők az emigráns szervezetekben két szekcióban vannak, lengyel és angol nyelvűben, így azokat sem veszítik el, akiktől reálisan nem várható, hogy az USA-ban jól megtanulnak lengyelül. Nekünk is ezt kell tennünk. **Egyetlen magyarról sem mondunk le!**

Martini bíboros kezdte úgy egy beszédét, hogy: I have a dream. Az én álmom az **összmagyar regiszter**. Így magyar szervezeti és perszonális értelemben is számon tarthatunk és elérhetünk minden magyart a nagyvilágban. Húsz éve ez még nehézkes lett volna postai úton, de ma interneten nem jelenthet problémát aktuális üzeneteket, híreket, kulturális értékeket küldeni és kapni. Nemzeti ügyeink érdekében hihetetlen erőt jelentene egy világméretű magyar mozgósítás lehetősége, és sokakban megerősítené a magyar identitást. **Igen, megharcolunk minden magyarért!**

2010. szeptember 23.
A szerző miniszterelnök-helyettes, a Kereszténydemokrata Néppárt elnöke.

Az összmagyarság mozgósítása

Semjén Zsolt a MÁÉRT ülésén jelentette be, hogy egy összmagyar regiszter létrehozását szeretné. Ez „a szívem csücske, mert a magyar nemzet világnemzet lett, abból kifolyólag, hogy az emigráció szétszórtan él a világban”. A nyugati magyarság, az emigráció megtartása pedig igen speciális kapcsolatokat igényel – a negyedik, ötödik generációtól már nem reális elvárni, hogy úgy beszéljenek magyarul, mint az itthoniak. „Ezért az egyik javaslatom, hogy az emigráns szervezetekben, mondjuk az Egyesült Államokban, legyen a magyar mellett egy angolnyelvű szekció is, ahol a negyedik ötödik generációs magyarokat kell megtartani a magyarságban – még ha az angol nyelvviségben is”

A jövő év elején elkezdődhet az összmagyar regiszter kialakítása, a

kezdeményezéssel a világ minden pontján élő magyarok identitását szeretnék megerősíteni – mondta el Semjén Zsolt nemzetpolitikáért felelős miniszterelnök-helyettes.

A regiszteren keresztül Magyarországról szóló, elsősorban magyar nyelvű üzeneteket, irodalmi műveket juttatnának el azokhoz, akik megadják e-mail címüket. Első lépésként a magyar szervezetekhez fordulnak majd, akiktől azt kéri, ismertessék meg tagjaikkal a magyar regiszter lehetőségét. A csatlakozók üzeneteit, javaslatait is szívesen fogadják majd, oda-vissza működne a regiszter.

Olyan államokban van hasonlóra példa, amelynek tagjai közül sokan élnek szétszórtan a világban. Az emigráció magyarságát a magyar nyelvű üzeneteken kívül pedig az adott ország nyelvén is érdemes megerősíteni, hiszen az USA-ban, Kanadában, Ausztráliában a harmadik, negyedik, ötödik nemzedék nem beszél olyan szinten a nyelvet, hogy az irodalmi műveket nehézség nélkül megértsék. Számukra angol nyelven is eljuttatnák az üzeneteket – mondta.

Tájékoztatás és segítség
Hozzátette: nyitottak arra is, hogy ha valakiben csak pislákol a magyar identitás, vagy csak szimpatizál a magyar ügygel, akkor ők is megkaphassák az üzenetet. A kormányfő kereszténydemokrata helyettese kiemelte: a regiszter gondolata abból a természetes igényből következett, hogy megerősítsék magyarságukban azokat a szétszórtan élő magyarokat is, akiknek nincs lehetőségük az anyaországgal a közvetlen kapcsolat-tartásra.

Kitért arra is, hogy ha a magyar nemzet valamely részét sérelem éri, mint a szlovák nyelvtörvényről történt, akkor a regiszter segítségével a világ magyarságát tudják tájékoztatni, és segítséget tudnak kérni. Akinek nagyobb befolyása van, írjon cikket a The Washington Postba, akinek kisebb befolyása van, az pedig a helyi falu értesítőjébe – mondott egy példát. Így lehetőség nyílik arra, hogy a magyar ügy mellett mozgósítsák az egyetemes magyarságot – emelte ki Semjén Zsolt.

Minimális költség
Az internetalapú regiszter működéséről kifejtette: az minimális költséggel megoldható lesz, s felhívta a figyelmet arra, hogy az állampolgárságról szóló honlapot is egyetlen fillér nélkül fejlesztették. Megjegyezte: az érdeklődés már most óriási a regiszter iránt, nagyon sok társadalmi felajánlás érkezett például művészekről, akik vállalták, hogy az üzenetek elkészítésében segítenek, illetve nyelvtanároktól, akik a fordításban ajánlották fel a segítségüket.

Arról, hogy civil szervezetek kezdeményezték, minden év februárjának utolsó napja legyen a *Szórványmagyarság Napja*, azt mondta, hogy minden ilyen típusú javaslat szimpatikus, örül neki, mert a „magyar élet pezsgését jelzi”. Meg kell fontolni és elemezni kell, mi az, amit meg lehet valósítani. Rögzítette ugyanakkor, hogy az államnak nem az a feladata, hogy a magyar szervezeteket kontrollálja, hanem inkább generálja az ilyen eseményeket. Legyen minél több tanácskozás, minél szorosabb kapcsolat a határon túli magyarsággal – hangsúlyozta a miniszterelnök-helyettes.

2010. november 20.

Hódi Sándor Dr. sci. A világháló és a magyarság lehetőségei a nemzetegyesítés útján

c. előadásának [2006] egyes részei

Ha azon gondolkodom – és ezen sokat gondolkodom –, hogy mi az, ami velünk, magyarokkal kapcsolatban a jövőt illetően bizakodásra ad okot, mindig a tudásnál és a tehetségnél kötök ki. Ezek azok a vélt vagy létező kvalitások, amelyekbe kapaszkodva – számos gondunk-bajunk ellenére, sosem kerít tartósan hatalmába a nemzet állapota fölötti szomorúság. Ebből kifolyólag nem tartom megalapozottnak azt az állítást, hogy a társadalom siralmas állapota lenne az oka a híres magyar pesszimizmusnak. Pszichológusként fordítva látom a dolgot: úgy vélem, hogy inkább a pesszimizmus az oka a rendezetlen társadalmi állapotoknak.

Azáltal, hogy a földrajzi távolságok eltűnnek, a világ legtávolabbi pontjai egy pillanat alatt elérhetővé, jelenlévővé válnak, a népek, a nyelvi kultúrák közelebb kerülnek egymáshoz, sokkal nagyobb befolyással lesznek egymásra, mint bármikor eddig. Az emberiség szellemi-kulturális integrációja megy végbe előttünk, ugyanakkor páratlan lehetőség nyílik a kis népek szellemi felemelkedésére, a nemzeti kultúrák fejlődésére. Gondoljunk csak meg, mit jelent a magyarság szempontjából az a fejlemény, hogy szétszórtságunk ellenére egyidejűleg jelen lehetünk a világhálón épülő magyar szellemi-kulturális térben, kapcsolatba léphetünk egymással, véleményét cserélhetünk, és megoszthatjuk egymással azt a tapasztalatot és tudást, ami a sajátunk. Élő valóság az, amiről beszélünk.

A nemzet szellemi-kulturális integrálódása jelen valóságunk része.
A napi hírekből ez ugyan nem derül ki, mert a politika ebben a vonatkozásban is oly mértékben az események után kullog, hogy gyakorlatilag lemaradt arról az időgépről, amely az ismeretlen jövő felé röpit bennünket.

A hálózatok megjelenésével az információáramlás szerteágazóbb és gyorsabb lett. Egy elektronikus postaládában hosszabb üzenet hagyható, mint egy üzenetregisztión és egyszerre több postaládába is elküldhető ugyanaz az üzenet, sőt olyan „hirdetőoszlopokra” is kirakhatók, melyek felületét sokan olvashatják.

Ma a „hirdetőoszlopok” a honlapok. Minden ország, minden nép, minden település igyekszik reklámozni magát a világhálón. Egyetemek, kutatóintézetek, cégek, kereskedelmi szervezetek, iskolák, bankok, utazási irodák, egyesületek, éttermek, színházak gőzerővel dolgoznak azon, hogy a velük kapcsolatos tudnivalók felkerüljenek a világhálóra. Se szeri, se száma a színházakról, könyvekről, filmekről szóló weblapoknak, hírportáloknak. Naponta százával kerülnek fel a világhálóra az új honlapok, amelyeken minden megtalálható a friss hírektől a sztárpletykáig. A jobb honlapok a szövegek mellett igyekeznek képekkel, filmekkel, hangarchívumokkal vonzóbbá tenni magukat. Egy jól összeállított honlap ma kiváló „befektetés” a családok és magánszemélyek számára is, attól függetlenül, hogy mivel foglalkoznak. Sok ismeretség forrása lehet egy olyan bemutatkozó lap, melyben egy pár szó esik szemé-

lyünkről, érdeklődési körünkről, munkánkról.

Ennek a folyamatnak köszönhetően előbb-utóbb minden gondolat és szellemi alkotás közkinccsá válik. Olvasom, hogy az Open Library a világ összes nyelvén valaha megjelent könyvet össze akarja gyűjteni, és hozzáférhetővé kívánja tenni az interneten. Nemcsak az irodalmárok, művészek, tudósok szempontjából fontos, s nemcsak az angol nyelvű, hanem a világ valamennyi más nyelvén megjelent könyvet.

Aligha kérdéses, hogy a magyarság jövője szempontjából az egyik legelőremutatóbb feladat az, hogy a nemzet szellemi-kulturális kincsestára felkerüljön az Internetre. A magyar szellemi kincsestár mindenki számára való elérhetősége nyelvi és kulturális szempontból egyszerűen felbecsülhetetlen. De ez még nem minden. A forradalmian új, igazán előremutató fejlemény az, hogy a szellemi-kulturális kincsestár hozzáférhetősége mellett a nemzet aktív intellektuális kapacitása is mozgásba hozható.

A világhálónak köszönhetően a társadalom az emberi együttműködés eddigi legmagasabb formájáig jut el. Sohasem sikerült olyan nagy tudásanyagot fölvonultatni és hasznosítani, mint amilyenre most lehetőség kínálkozik. Tekintettel arra, hogy a magyarság földrajzilag és politikailag széttagolt, és belátható időn belül ezt a helyzetet nem is lehet megváltoztatni, a **nemzet integrálódása** szempontjából egyedül a világháló jelent megoldást. Annál kevésbé lehet a helyzetet másként orvosolni, mivel a magyar politikában nincs egy szerves, magyar strukturális jövőkép, és nem is mutat a közös nemzetstratégia kialakulásának az irányába semmi. Sőt, olyan program sincs, amely a kilábaláshoz, felemelkedéshez, modernizációhoz vezetne. [Most mutatkozik remény ilyen lehetőségre. Szerk.]

Elsőrendű feladat a széttagolt magyarság tudásának, szellemi potenciáljának a koncentrációja és az összmagyar tudásszint növelése, amire a világháló lehetőséget kínál.

A világháló, ahogyan erről már volt szó, a virtuális térben lehetővé teszi a magyar nemzet újraegyesítését. A virtuális térben ugyanis nincsenek határok, az eszmék cseréjének, a kapcsolatok létrejöttének nem állja útját semmi.

Az internet önismereti szempontból is nagyon fontos. Szembesít bennünket azzal, hogy kik vagyunk, milyenek vagyunk, hogyan gondolkodunk, mire van hajlamunk, adottságunk, szellemi kapacitásunk. Jelenlegi önismeretünk rossz: tudásban, tehetségben, képességekben, kultúrában gyengébbnek látjuk magunkat, mint amilyenek vagyunk.

A világháló napról-napra gyengíti a pártok nimbuszát, jelentőségét, befolyását, ugyanakkor erősíti az egyes emberek és közösségek önállóságát, kezdeményező-készségét, elszántságát.

A világhálón közkinccsá váló nemzeti kultúra erősíti az emberek önbecsülését, nemzeti tudatát és identitását. Önmagunk és nemzeti közösségünk vállalása a nemzet felemelkedésének az egyik legfontosabb mozgató rugója. A felemelkedés ugyanis sokkal inkább egy-egy nemzet tagjainak a magatartásán, jellemvonásain múlik, semmint az infrastruktúrán, munkaerőn, nyersanyagban vagy más gazdasági adottságokon.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2010. december 5-én vasárnap d.e. 11 órákor

ISTENTISZTELET

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

11 órától vasárnapi iskola

12 órákor ebéd a Bocskai nagyteremben

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra a Bocskaiiban

SPRINGVALE (VIC) 2010 december 5-én, vasárnap du. 3 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

KEW (VIC) 2010. december 5-én, de 11.30 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

SYDNEY STRATHFIELD(NSW)

2010. december 5-én, vasárnap de. 11.30 órákor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2010. december 5-én vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD)

2010. minden vasárnap de. 11 órákor Istentisztelet

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

.Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órákor

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

2010. minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok. Robina

Ajándékként lapje meg rokonait, ismerőseit a nemrég megjelent „A North Fitzroy-i Magyar Református gyülekezet története, a MEGVALÓSULT ÁLMOK — Nt. dr. Antal Ferenc igehirdetéseinek tükrében.

A könyv ára 20 dollár. Megvásárolható istentiszteletek után a Bocskai nagyteremben (123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy), vagy megrendelhető postán. Küldje rendelését csekkkel együtt a Hungarian Reformed Church, P. O. Box 1187 Nth. Fitzroy címre és adjon hozzá 5 dollárt a postázásra.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771

A North Fitzroy-i Gyülekezet köszönetet mond a Vörös Iszap áldozatainak megsegítésére indított gyűjtés kapcsán a következő adakozó testvéreknek:

Antal Iona 300, Benke József 20, Boros Emil 100, Serfőző Krisztina 100, Simma Edit 100, Sipos Óry Attila 100, Sipos Óry Attila 25, Sipos Óry László 50, Czanik Edit 50, Csutoros István 25, Dézsi Csaba 100, Dr. Kapantian Artúr 50, Fellegvári Gyula 100, Szabó Géza 50, Szatmári István 50, Szekeres Gyula 500, Thurszky József 100, Thurszky Pál 50, Tóth Ella 50, Varga Aladár 100, Vidács István 50, Világosh István 1000, Von Emmanuel György 100
Isten áldása legyen az adakozókon.



Presbíterek a Reformáció Emlékünnepén.



A Vasárnapi Iskola decemberi rendezvényei:

Gyülekezetünk legifjabb tagjai számára december 5-én, vasárnap du. 1 órákor jön a Mikulás a Bocskai nagyteremben. Minden kisgyereket és szülőket szeretettel várunk. Hogy mindenki kaphasson csomagot kérjük, hogy jelezzék részvételi szándékukat a 0414 992-653 telefonszámon.

December 19-én, a Vasárnapi Istentisztelet keretében kerül sor a Vasárnapi Iskola tanulóinak karácsonyi Műsorára. Mindenkit szeretettel várunk.

Magyarországi beszámoló

A *New South Wales-i Magyar Szövetség* az elmúlt 20 év során sok esetben hívta fel magára a figyelmet: a nemzeti emigráció célkitűzéseinek maradéktalan érvényesítésével, a magyar közösségek érdekeinek egyetemes és felelősségteljes képviselésével, memorandumok, és stratégiai ajánlások megfogalmazásával, a magyar-magyar kapcsolatok következetes építésével, a Magyar Köztársaság nagyköveteivel és főkonzuljaival való korrekt kapcsolatok ápolásával; hathatós segítségnyújtással a kárpát-medencei magyar oktatási intézményeknek, öregotthonoknak, és a természeti katasztrófák, árvizek áldozatai számára tagszervezeti támogatások szervezésével és célbajuttatásával; az Identitás Konferenciákkal, amelyek meghívást kaptak azok az elkötelezett magyarországi szervezetek vezetői, akik támogatására joggal lehetett számítani a magyar közösség önazonossága megtartása érdekében: Oktatási és Kulturális Minisztérium, Kulturális Örökség Minisztériuma, Ösztöndíj Tanács, Magyar Tudományos Akadémia, Határon Túli Magyarok Hivatala, Nemzeti Tankönyv Kiadó, Magyar Kultúra Alapítvány, Balassi Bálint Intézet, Pécsi Tudományegyetem, Magyar Művelődési Intézet, Duna- és a Magyar Televíziók stb.; a szocialista kormányzat által a magyar gócpontokban bezárásra ítélt külképviseletek fenntartása, megőrzése érdekében szervezett petíciós és globális kampánnyal; az ideai országgyűlési választásokat követően a második Orbán-kormány számára összeállított ajánlással, aminek címe: „A nyugati szórvány beépítése a nemzetegyesítés programjába a nemzetpolitika feladata.” Ezek után nem meglepő, hogy az Orbán-kormány nemzetegyesítési programja – a nemzeti összetartozás mellett tanúságtételről szóló 2010. évi XLV. törvény – értelmében, meghívást kapott a NSW-i Magyar Szövetség elnöke, az Országgházban, november 5-én rendezett Magyar Állandó Értekezletre.

Kardos Béla az alábbi beszámolót nyújtotta magyarországi útjáról:

Magyar Állandó Értekezlet

Amikor megkaptam Orbán Viktor miniszterelnök úr meghívó levelét, kötelességemnek tartottam annak eleget tenni, és Magyarországra utazva részt venni az értekezleten. Összeállítást készítettem az áltam immár 1992 óta szorgalmazott küldöndi magyar állampolgárok szavazati jogának megadása körül felmerült problémáról. Ezt még utazásom előtt megküldtem Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes úrnak, az értekezlet összehívójának, jelezve, hogy az alapvető alkotmányos jogokat szolgáló választójogi kérdéssel is illene foglalkozni, és megteremteni azt a törvényes keretet, amely az összetartozás jegyében, megadja minden magyar állampolgár számára, bárhol is éljen a világban, az őt megillető szavazati jogot.

Harminchat órai utazás után, átszállásokat végezve Bangkok és Bécs repülőtereire, érkeztem meg november 4-én délelőtt Budapestre. A Ferihegy-i repülőtéren, már várt rám az immáron 15 éve Magyarországon élő leányom és két unokám, valamint a *Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium* (KIM) sófője, hogy szálláshelyemre, a Danubius Hotellánc, Helia elnevezésű szállodájába vigyen, a Duna-part melletti Kárpát utcába. Még megvártunk az időben ékező Koszorús Ferencet, az *Amerikai Magyar Szövetség* elnökét, akivel az autót alatti kicseréltük ismereteinket.

Este a szállodában találkoztunk a KIM Nemzetpolitikai államtitkárságát képviselő

Dr. Kocsis Attila osztályvezetővel, aki a tengeren túli-, és Szoták Szilviával, aki az európai diaszpóra ügyeiért felelős előadó, valamint Orosz-házi Bernadettel a személyi ügyek asszisztensével. A nyugati szórvány képviselői is összegyűltek, legalábbis azok, akik a szállodában nyertek elhelyezést: Kanadából Bessenyi-Somorjai Ágnes (a Kulturális Tanács elnöke) és Telchné Dancs Rózsa (a Kanadai Kulturális Központ sajtóigazgatója); Európából a Nyugat-Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége alelnöke, Bihari Szabolcs Svédországból; és Dél-Amerikából a Latin-Amerikai Magyar Országos Szervezetek Szövetsége elnöke, Kunckelné Fényes Ildikó Venezuelából, valamint a már említett Koszorús Ferenc az USA-ból. Tájékoztatót kaptunk a másnapi értekezlet tudnivalóiról, s hogy reggeli után egy kisbusz visz minket a Parlament bejáratához.

Másnap reggel a liften összelátkoztam Markó Bélával, a *Romániai Magyar Demokrata Szövetség* elnökével, és velem reggeliztem, Szepessy László, az RMDSZ igazgatója, társaságában. A Parlamentbe érkezve megkaptuk a szükséges felvilágosításokat tartalmazó mappát a program pontjaival, és a zárónyilatkozat tervezetét, véleményezésre és hozzászólásra.

Az értekezletet, az Országgház Vadásztermében, egy nagy téglalap alakú asztal körbe ülve folytattuk le. A felső végében a *IX. Magyar Állandó Értekezlet* táblája alatt helyezkedett el az elnökség: Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, Németh Zolt külügyminiszteri államtitkár, és Répás Zsuzsanna a KIM helyettes államtitkára. Délután innen tartotta meg Orbán Viktor miniszterelnök nagyhatású beszédét. Szemben velük az asztal túloldalán helyezkedtek el időről-időre a kormányzat részéről tájékoztatót nyújtó előadók: Matolcsy György nemzetgazdasági miniszter, Martonyi János külügyminiszter, valamint Réthelyi Miklós a Nemzeti Erőforrás Minisztériuma minisztere, valamint Rétvári Bence a KIM államtitkára és Fónagy János a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium államtitkára.

Az asztal Duna-menti oldalán: Erdélyből az RMDSZ elnöke, Markó Béla és üv. elnöke, Kelemen Hunor, az *Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács* elnöke Tőkés László, és üv. elnöke Toró T. Tibor, a *Magyar Polgári Párt* elnöke, Szász Jenő, és alelnöke, Lakatos Csaba; Felvidékről a *Magyar Koalíció Pártja* elnöke, Berényi József, és az *Országos Tanács* elnöke, Bárdos Gyula; Kárpátaljáról a *Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség* elnöke, Kovács Miklós, és alelnöke Brenzovics László, az *Ukrainai Magyar Demokratat Szövetség* elnöke, Gajdos István és a *Nemzeti Tanács* elnöke Zubánics László; Vajdaságból a *Vajdasági Magyar Szövetség* elnöke, Pásztor István, és a *Magyar Nemzeti Tanács* elnöke, ifj. Korhecz Tamás, a *Vajdasági Magyar Demokrata Párt* elnöke, Ágoston András; Horvátországból a *Horvátországi Magyarok Demokratikus Közössége* elnöke Jakab Sándor, a *Magyar Egyesületek Szövetsége* elnöke Juhász Sándor; valamint a *Muravidék* képviselőjében Göncz László parlamenti képviselő.

Az asztal belső oldalán a magyarországi parlamenti pártok képviselőjében: a *Fidesz-Magyar Polgári Szövetség* nevében, Balla Mihály és Kubatov Gábor; a *Kereszténydemokrata Néppárt* nevé-

ben, Harrach Péter és Pálffy István; a *Magyar Szocialista Párt* nevében, Újhegyi István és Balogh András; a *Jobbik* nevében, Vona Gábor és Szávay István; a *Lehet Más a Politika* nevében, Mile Lajos és Dorosz Dávid;

A nyugati magyarság képviselőjében: Nyugat-Európából, a *Nyugat Európai Országos Magyar Szervezetek Szövetsége* elnöke Deák Ernő, és alelnöke Bihari Szabolcs; az *Amerikai Magyar Koalíció* tb. elnöke Lauer Edith, az *Amerikai Magyar Szövetség* elnöke Koszorús Ferenc, a *Magyar Emberi Jogok Alapítvány* elnöke Hámos László; Kanadából a *Kanadai Magyar Kulturális Tanács* elnöke Bessenyi-Somorjai Ágnes, a *Kanadai Magyar Kulturális Központ* (Torontói Magyar Ház) sajtóigazgatója Telchné Dancs Rózsa; Dél-Amerikából a *Latin-Amerikai Magyar Országos Szervezetek Szövetsége* elnöke Kunckelné Fényes Ildikó; Ausztráliából, az *Új-Dél-Walesi Magyar Szövetség* elnöke, Kardos Béla.

Délelőtt a levezető elnök **Németh Zolt** volt, aki szeretettel üdvözölte a megjelenőket. Ezt követte **Semjén Zolt** nyitó előadása. Mindkettő sajtónyilvános volt, és ezekről a *Magyar Élet* november 18-i száma is részletesen beszámolt. Ezt követően az értekezlet zártkörűvé deklarálták, és a sajtó elhagyta a termet. Meghallgattuk a miniszterek és államtitkárok előadásait, amik felvilágosítást nyújtottak a kormányzati teendők sok olyan tevékenységéről, amik a jövő évi magyar EU-elnökség részei lesznek, és a magyarok összetartozására, a határokon átvívelő együttműködés lehetőségeinek kiaknázására irányulnak.

A délelőtti kávészünetben és a díszebéd alatt – amit Semjén Zolt adott a Parlament Dunára néző folyóján – a nyugati régió képviselőivel megbeszéltem a zárónyilatkozatot, s annak tartalmát elfogadtuk. Ugyanakkor előterjesztésekre, annak kiegészítéseként javaslatba hoztuk a **választójogi törvény** módosítását annak érdekében, hogy minden magyar állampolgár, bárhol is éljen, választó és választható legyen. Ennek az ajánlásnak a zárónyilatkozatban való megjelenítésére felhatalmazást kaptam. Ajánlásunkat, az ebédszünetet követően, átadtam a zárónyilatkozatot előkészítő bizottságnak.

Délután a sajtó nyilvánosságára előtt tartotta meg **Orbán Viktor** miniszterelnök nagy horderejű stratégiai beszédét, amit a *Magyar Élet* november 18-i száma ismertetett. Távozásakor, a du. kávészünetben, lejött az asztal végére, és kezét fogva, megköszönte mindannyiunk részvételét az értekezleten. Ezután ismét zártkörűvé vált az értekezlet, és a határon túli magyar szervezetek vezetői, valamint a magyarországi parlamenti pártok felszólalásai következtek. Minthogy igen szűk idő maradt mindenki részére, az én felszólalásom is ennek megfelelően ehhez igazodott:

„Tisztelt Elnökasszony, Tisztelt Értekezlet! Örülök, hogy hat év után a MÁÉRT ismét összeült a második Orbán-kormány által meghirdetett nemzeti együttműködési rendszerben.

Örülök, továbbá annak, hogy Semjén Zolt miniszterelnök-helyettes úr szavai szerint a három lábon álló magyar nemzet harmadik lába a külföldi, tengeren túli magyarság képviselői is meghívást kaptak, és ezáltal kifejtethetik véleményüket és ajánlásainkat.

Örülök, hogy a kétharmados többséggel felvértezett új magyar kormány első

teendői közt megadja, könnyített eljárással, a magyar állampolgárságot a határon túli magyaroknak. Ezzel pontot tett az 2004. decemberi ügödöntő népszavazásra. Javasoljuk, hogy az állampolgárság megadása mellé, dolgozzák ki azt a törvénymódosító javaslatot is, amelynek parlamenti elfogadása után, az állampolgárságot egészítsék ki a szavazati joggal. Ez elősegíti, mind a külföldi, tengeren túli emigránsok, mind a határon túliak identitásának megőrzését. Szeretném az állampolgári jogoknak múltbani következményeire felhívni a résztvevők figyelmét:

- 1993-ban az Antall-kormány előterjesztését a választási törvény módosítására az ellenzék leszavazta.

- 2004-ben a nemzetben gondolkodók előterjesztését a határon túliak állampolgárságának megadására, a Gyurcsány-kormány ellenkező magatartása siklatta ki.

Most, a jelenlegi magyar kormány, megvan a lehetősége, hogy előterjeszse a választójogi törvény módosítását, és megadja minden magyar állampolgár számára – bárhol is éljen – a szavazati jogot. Javasolom, odafigyelni Orbán Viktor miniszterelnök úr által felvetett egyik fontos gondolatra, nevezetesen, hogy a gazdaság az egyik legfontosabb tényező a nemzet felemelkedésében. Ennek jegyében javasolom a magyar gócpontokban: Torontó, Sydney, Sao Paulo stb. – amelyek egyben gazdasági gócpontok is –, a főkonzulátusok újra megnyitását. Amikor az előző kormány ezeknek a kirendeltségeknek felszámolását bejelentette, tiltakozásul felsoroltam, hogy ez milyen károkat fog okozni a magyar gazdaság számára. Kifejtettem, hogy Ausztrália a G20 tagja, Sydney az ország gazdasági fővárosa. Ázsia gazdasági szerepének növekedése Sydney-t regionális központtá emelte, ahol hatszáznál több multinacionális cég központja található. A világválság, a fejlett országok között, az ausztrál gazdaságot érintette legkevésbé. Az ausztrál dollár felfelé ível. Jelenleg paritásban van az amerikai dollárral.

A magyar-ausztrál gazdasági kapcsolatok a magyar uniós csatlakozás óta gyorsan fejlődtek. Szeretném most ráirányítani Orbán Viktor miniszterelnök úr beszédére a figyelmet, nevezetesen arra, hogy a világgazdaságban most keleti szelek fújnak. Keletnek – Kína, India, Dél-Ázsia – kapujában van Sydney. Itt kell mielőbb visszaállítani a magyar kirendeltséget.”

A felszólalásokat követően a zárónyilatkozat elfogadása következett. Ekkor, hozzám jött **Répás Zsuzsanna** államtitkár-helyettes, aki a délutáni tanácskozást vezette, és közölte, hogy az általam beterjesztett módosító javaslat egy magyarországi párt képviselőinek nem kimondottan tetszik, s nem akarják elfogadni, ezáltal felborulhat a zárónyilatkozat konszensusával való aláírása. Arra kért, hogy a nyugati magyarok nevében tett javaslatom vonjam vissza. Figyelembe véve a zárónyilatkozat sok fontos és lényeges kitételét az egyetemes magyarság összetartására vonatkozóan, elfogadtam javaslatunk sztorizációját. A történelmi hűség kedvéért azonban meg kell jegyeztem, hogy Semjén Zolt nem söpörte szőnyeg alá a problémát, mert szavazásra bocsátotta a kérdést, és minden határon túli szervezet ragaszkodott ahhoz a felvetéshez, hogy szavazati jogot kapjanak együtt a magyar állampolgársággal. A

Zárónyilatkozat teljes szövege megjelent a *Magyar Élet* november 18-i számában.

Ezzel kapcsolatban a Magyar Nemzet Online a következőket hozta nyilvánosságra:

Miért nem döntöttek a szavazati jogról? — A Máért zárónyilatkozatában szó van az egyszerűsített honosítási eljárásról, az oktatási törekvésekről és az autonómiáról, Magyarország soros uniós elnökségéről. S bár volt egy szavazás a témáról, mégsem került bele a záródokumentumba a határon túli magyaroknak adandó választójog. Miért nem? – hangzott a Heti hírmondó kérdése. A mostani Máért zárónyilatkozata valóban egy történelmi dokumentum volt, megvalósult a nemzeti egység; részint a magyarországi politika, részint a határon túli és az emigráció politikájának tekintetében – reagált a miniszterelnök-helyettes. Olyan szervezetek – amelyek pengeváltásban vannak egymással – is aláírták a magyarság legfontosabb kérdéseivel foglalkozó zárónyilatkozatot.

Semjén megerősítette, hogy a nyugati emigráció részéről valóban felvetették, hogy a határon túli magyarság szavazati jogát vegye bele záródokumentumába a Máért. Ő ezt a kérdést véleménynyilvánító szavazásra bocsátotta, és kiderült: minden határon túli magyar szervezet ragaszkodik ahhoz, hogy szavazati jogot kapjanak a magyar állampolgársággal. Am ez a pont nem volt része a záródokumentum eredeti tervezetének. „Ha ezt beerőltetem egy többségi szavazással, tehát hogy ez kerüljön be a záródokumentumba, akkor nincs meg a teljes egység, mert egy bizonyos magyarországi politikai párt ezt kritikusan szemlélte.”

Nyilván a szocialista pártnak komoly problémát okozott volna ennek ilyen formában való elfogadása, szerintem a delegáltaknak nem is nagyon lett volna mandátuma, hogy ebben a kérdésben ilyen értelmű állásfoglalást tegyenek – ismertette a háttérrel a kormányzati politikus, hozzátéve: a nemzeti egység a záródokumentum kapcsán mindennél előbbre valónak tartotta, hiszen a magyarságot érintő minden fontos kérdés belekerült a nyilatkozatba.

A tanácskozást követő sajtótájékoztatón megismételtem a felszólalásomban mondottakat. Az ünnepi fogadás vacsoráján pedig egy asztalhoz ültem Dr. Balogh Andrással az MSZP második emberével, és igyekeztem őt meggyőzni – Csóti Györggyel, Schmitt Pál köztársasági elnök főtanácsadójával együtt – álláspontja helytelenségéről és tarthatatlanságáról. Átadtam számára a 11 oldalas összeállítást, amiben rámutatok, hogy mind a nyugati emigrációs magyarság, mind a magyarországi törvényhozás közéleti és politikai elit által képviselt álláspont logikus, az EU és az EBESZ által is támogatott jogrend alapján áll, és kikerülhetetlen tényező.

Örülök, hogy résztvehettem a *Magyar Állandó Értekezlet*en és felszólalásommal, javaslatommal hozzájárulhatam a jövő Magyarországa kedvező alakulásához.

Számos régi ismeretséget sikerült felújítanom, és sok újat sikerült létrehoznom, ami az ausztráliai magyarság számára is jövedelmező lehet jövőjére nézve.

A visszaút valamivel kevesebb időt vett igénybe. Csütörtök este indultam Budapestről, Zürich és Hong-Kong érintésével, szombaton reggel érkeztem vissza Sydneybe.

„A tárogató a magyar lélek hangja, csak segíteni kell, hogy ez a hang mindenhol eljusson ahol magyarok élnek szerte a nagyvilágban.”
(Nagy Csaba)

4. Tárogató Világtalálkozó Vaján 2010

Szokatlan nyüzsgés zavarta meg ez év június 30-tól július 4-ig a hajdani kuruc kapitány Vay Ádám kastélyának csendjét a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei Vaján. Nem mindennapi eseményre gyűlt össze megközelítőleg 120 tárogató nemcsak Magyarországról, hanem Európa számos országából még az USA-ból is. Az immáron negyedik alkalommal megrendezett Tárogató Világtalálkozón e különleges hangszer művelői bemutathatták, hogy a tárogató nemcsak történelmi dallamok előadására alkalmas, hanem népzene, kortárs zene mellett jazz is megszólaltatható vele. A világtalálkozó első részében a jelenlevők szakmai előadásokat hallgathattak nemzetközileg is elismert szakemberektől és művészekről. Valamint hazai és külföldi tárogatókészítő mesterek tartottak bemutatót, összekötve tárogató hangversenyével, mely alkalommal szinte mindenki bemutathatta tudását. A résztvevők a kellemes történelmi környezetben, mint egy nagy család tagjai élvezték a találkozó minden pillanatát és mint régi ismerőst örömmel üdvözölték egymást, vagy fogadták be körükbe az újonnan érkezetteket.

A találkozó főszervezőjétől Nagy Csaba Bartók díjas tárogató művésztől megtudtuk: idáig már 16 országos találkozót és négy Világtalálkozót rendeztünk. Nem kis feladatot vállaltunk magunkra feleséggel a találkozók megszervezésében, — gondolok itt a programok megszervezésére, előadók, művészek felkérésére, meghívók és ismertető anyagok elkészítésére, szállás étkezés biztosítására, és egyéb feladatok megoldására. Sikertől megnyerni néhány sponzort is, akik anyagi, vagy termék támogatásukkal segítettek a programok megvalósítását.

Hallhatnánk magáról a tárogatóról valamit? El kell, hogy mondjam a tárogató két fajtáját kell megkülönböztetni, a történelmi és a reform tárogatót. A történelmi tárogató ősi alakja Ázsiában, minden jel szerint az iráni fennsík alakult ki, ahonnan az arabok és a törökök közvetítésével jutott el hozzánk és már a 16. században a török hódoltság idején lett közkedvelt, viszont a kuruc korban vált hí-

KRÓNIKA

ressé. Kemény, éles hangja miatt csatakban használták, szívesen hallgatták esténként a csatakban elfáradt végvári vitézek, katonák, de felhangzott olykor-olykor főúri udvarokban és lakodalmakban is. Egy korabeli krónikás így ír róla „amely nótákat pedig ez sípval fúttanak, ugyan indította az embereket mind az itatra, mind a vigasságra”

A reform tárogató a 19. század végén Budapesten a Schunda és Stowasser hangszergyárban született meg, majd a hangszer fejlődése során egyre több billentyű került rá. Az oboa, klarinét és a fagott hangszíneit egyesíti magában és így vált kellemes, lágy hangszíngazdagságú hangszerré. A reform tárogatót magyar hangszerként tartják számon az egész világon, reméljük, hogy a hungarikumok között is hamarosan megbecsült helye lesz.

Hallhatnánk a résztvevők összetételéről valamit? Boldogan mondhatom itt eltűntek a foglalkozásbeli különbségek, kémikus, orvos, erdész, profi zenész, diák egyaránt jól érezte magát, mert egy közös szál kapcsolta őket össze, ez pedig a tárogató szeretete. Közös próbák alkalmával a külföldi tárogatók is megtanulták a kuruc és Kossuth nótákat, szinte már teljesen természetes volt, hogy a cseh, román, német, francia, svájci, angol, amerikai zenészekkel együtt játszottak ezeket a dallamokat.

Kit tartaná a legjobb tárogatósnak a világon? Erre nem szívesen válaszolnék, mert nagyon sok jó tárogató van, és nem szeretnék senkit megsérteni, ezt a döntést a hallgatókra bízám. Remélem megérted?

A találkozó fénypontját a jelenlevő tárogatókból alakult kb. 20 fős Nemzetközi Tárogató Együttes Magyarország különböző helyszínein felhagzott koncertsorozat adta. Még felsorolni is sok a helyszíneket, de a legemlékezetesebbek a sárospataki Rákóczi Várban, az aggteleki Cseppkő-barlangban, a budapesti Hadtörténelmi Múzeumban, a pécsi Ferencesek templomában megtartott hangversenyek mondhatók.

Mégis a koronát a Csesznek-i várban közel félezres közönség előtt elhagzott koncertnek adnám, ahol újra és újra visszatapsolták a zenészeket és befejezőként a vár adottságát kihasználva a romvár négy magaslati pontjáról különleges hatást keltve szólaltak meg a záró dallamok. Kell ettől felemelőbb érzés?

Nagyon bízom benne, hogy a világtalálkozó hagyománya folytatódik és szeretettel várunk minden tárogatóst továbbra is találkozóinkra. Az évente megjelenő hírlevelünket és a tárogatóval kapcsolatos egyéb információkat megtekinthetik

www.tarogato-center.hu — fejezte be beszélgetését Nagy Csaba művész úr.

Boszik Tamás

ERDÉLYI SZÖVETSÉG HÍREI.

Még néhány hét és itt a Karácsony, majd a Szilveszter, búcsúzzunk az Óévtől és szinte észrevétlenül belecsoportunk 2011 januárjába.

Ez évben két rendezvénnyel, a márciusban rendezett piknikkel és az októberben megrendezett Erdélyi Ebéddel tettünk bizonyosságot a székelyek vendégszeretetének.

Úgy a piknik, mint az ebéd, anyagi sikerrel zárult, de támogatóink pénzbeli segítsége nélkül képtelenek lettünk volna az alább részletezett összegek előteremtésére.

2010-ben a következő személyek, ill. intézmények részesültek Szövetségünk által juttatott segítségbe.

Vicei Szorványos iskola. \$3.000.00

Nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégium. \$3.000.00

Kolozsvári Református Kollégium. \$3.000.00

2 ösztöndíj diák. \$3.000.00

Sándor falvi szegény család. \$500.00

Három kúti szegény család. \$500.00

Magyar falús (Csángó- Magyar iskola).. \$500.00

Csángó magyar Rádió. \$100.00

Erdélyi árvízkarosultak. Szék Község. ...\$2.000.00

Magyarországi árvízkarosultak. s ...\$2.700.00

Vörös iszap. ...\$1.500.00 (ennek az összegnek nagyobbik része az Erdélyi Ebéden gyűlt össze, majd ki lett egészítve Fazakas Sándor 200.00, Dér József 50.00, Bálint Kálmán 50.00, Győri Izuka 50.00 és Krsztekanits Sándor 50.00 dolláros hozzájárulásával).

Legközelebbi összejövetelünkön vizsgáljuk fel a 2011-re vonatkozó terveinket, melyet Isten és önzetlen támogatóink további segítségével meg fogunk valósítani.

SEGÍTS, HOGY SEGÍTHESSÜNK
Krsztekanits Violetta
Sajtófelelős.



Iskolaév záró ünnepség Canberrában.

Az idei tanévet az Árpád-házi magyar iskola november 20-án zárta. Az ebből az alkalomból szervezett ünnepséget összekötötték a közeli Mikulás-nappal és advent lévén a közeledő karácsonnyal is.

Az ünnepséget a magyar himnusz hangjaival nyitotta meg a gyermekeket ünneplők közössége. A karácsony előtti hangulatot a Kárpátia-együttes Karácsony c. dala alapozta meg. Utána Király Aliyah zongorakíséretével az iskolások elénekelték a 'Pásztorok-pásztorok', majd az 'Ó gyönyörű szép' c. karácsonyi dalokat.

A további dalokhoz a kíséretet hangfelvétel szolgáltatta. Együtt énekeltek a 'Mennyből az angyal' c. karácsonyi dalt, majd tréfás népdalok következtek: 'Virágéknál ég a világ', 'Volt egyszer egy kemence', végül a 'Mókuska, mókuska leesett a fáról'.

A vidám dalok után Óvári Anni-Panni vezette be Halász Jutka ismert dalát, a 'Boldog születésnapot', amit nagy lelkesedéssel valamennyien együtt énekeltek.

A dalos műsort a 'Bújj, bújj zöld ág' játék követte. Az aranykaput kezdetben két anygalkánk, Óvári Angéla és Óvári Anni-Panni alkotta, majd a dal végezetével a kapu becsukódott, és

akit kizárt, az lépett az egyik, majd a másik anygalka helyére és folytatódott a játék. Ez után az év végi bizonyítványok kiosztották a diákoknak.

Az év végi bizonyítványokat Óvári Gabriella és Molnár Olga tanárnők osztották ki. Gabriella értékelte valamennyi kis és öreg diák eredményét. A diákok pedig virágdobozzal köszönték meg tanáraik szeretetét és törődését.

A meghitt, vidám kis ünnepséget a 'Szekely Himnusz', majd a magyarok ősi himnusza, a 'Boldogasszony Anyánk' eléneklése zárta le.

Az évzáró ünnepség hivatalos szakaszát aztán vidám esemény koronázta meg: betoppant a Mikulás, piros ruhájában és hófehér szakállával, virágccsal a kezében, majd a gyermekeknek egyenként cukros ajándékot osztott és dolgát elvégezve, távozott.

Ezt követően a résztvevők éhségüket pizzával és az asszonyok által összeadott édességekkel csillapították, majd elévén ez az utolsó idei évi összejövetel, év végi és újrakezdésüküket kifejezve távoztak.

2011. február 29-én, szombaton, 10:15 órakor kezdődik megint a Canberrai magyar iskola tanéve és diákoknak akkor lehet beiratkozni. Elérhetőség, telefon: (02) 6291 0772. drótposta:

magyarcanberra@gmail.com.
Skype: ovari21



\$399

**DUNA TV
SATELLITE TV
SALE**

DIGITAL READY

DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE, TÖBBEK KÖZÖTT Romania International, Russia Today angolul, stb. TELJESEN FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON, TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL. GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.

. TV ANTENNÁK FELSZERELÉSE
. ANTENNÁK JAVÍTÁSA
. VIDEÓ-ELOSZTÁS
. NÉZZE BÁRMELY SZOBÁBAN
. MŰHOLDAS TV
. TÖBB MINT 20 ÉV GYAKORLATTAL

PH: 0430 508 484
CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN

SAT PR



BORKAI ZSOLT A MOB ÚJ ELNÖKE

Az olimpiai bajnok tornász volt az egyetlen jelölt a posztra, 141 igen és három nem szavazatot kapott, Schmitt Pál köztársasági elnök tiszteletbeli elnök lett.

Borkai korábban jelezte, megválasztásakor leköszön az Országgyűlés rendészeti és honvédelmi bizottsági tagságáról. A többi tisztségéről — mivel a MOB elnöke társadalmi munkában látja el feladatát — nem kíván lemondani.

Schmitt Pál, akit a közgyűlés egyhangúlag választott meg tiszteletbeli elnöknek, azt mondta, az elmúlt 21 évre visszatérve az egyik legfontosabbnak azt tartja, hogy sikerült a magyar közgondolkodásba beépíteni az olimpiai eszmét. Köztársasági elnökké választásakor három dolog mellett tett hitet, ezek közül az egyik az volt, hogy a sport is bekerüljön az alkotmányba. Kiemelte, elnöki csúcspontjai között szerepel, amikor olimpiai aranyérmeket adhatott át, először az 1988-as szöuli játékokon éppen Borkai Zsoltnak az aranyat.

Nagy időkre emlékeztek

Most ünnepelte a Nagyváradi Atlétkai Club 100. születésnapját. Talán kevesen tudják, de a NAC román és magyar bajnoki címmel is büszkélkedhet, ez utóbbit 1943-44-ben, 13 pontos előnnyel nyerte meg, s öt évvel később Romániában is bajnoki aranyérmeket ünnepelhetett.

Szombaton reggel Budapestről nosztalgia különvonat indult, amellyel nagyjából 250 ember indult Nagyváradra, hogy megünnepelje a NAC 100. születésnapját. A vasúttal érkező szurkolók rendszeresen meglepődhettek, amikor meglátták a váradi vasútállomáson összeverődött több mint háromezres tömeget. Buzánszky Jenő, az aranycsapat védője — aki a határon ült fel a gőzösre —, amikor meglátta a sokadalmat, és hallotta a sok ezer torokból zúgó „Hajrá, magyarok!”-at, csak annyit tudott mondani az orra alá dugott mikrofonba: „Isten hozta a

SPORT

magyarokat Nagyváradon!” A legenda nagyon érzékenyült. A tömeg ezután megindult a Bodola Gyula Stadionba, az állomástól néhány száz méterre lévő pályáig a helyi fűvószonakar fújta. A házak ablakaiban hol piros-fehér-zöld, hol a NAC zöld-fehér zászlóit lengették. A tömegben ott lépdelt Szepesi György, a legendás sportriporter, Jenei Imre, a román és a magyar válogatott korábbi szövetségi kapitánya, Albert Flórián, Mészöly Kálmán, Puhl Sándor. A világhírű edzővel, Jenei Imrével nehéz volt szót váltani, mert hol idősek, hol fiatalok, lányok, asszonyok kértek tőle autogramot, közös fényképezést — talán ő volt a legnagyobb sztár szombaton.

Schmitt Pál köztársasági elnök volt az esemény fővédnöke, de sajnos egyéb teendői miatt nem tudott jelen lenni, a levelét Buzánszky Jenő olvasta fel. A stadionban ekkor már hat-hét-ezren voltak, és elsőként Nagyvárad polgármestere, Ilie Bolojan köszöntötte az egybegyűlteket. Mikrofonhoz lépett Czene Attila olimpiai bajnok, a Nemzeti Erőforrás Minisztérium sportért felelős államtitkára, és Tólkés László református lelkész, az Európai Parlament alelnöke is szólt az egybegyűltekhöz. A közönséget azonban már inkább a pályán melegítő magyar és erdélyi öregfiúk változtatja érdekelte. Az erdélyi csapatban olyan korábbi kedvencek játszottak, mint Bölöni László, Kun Attila, Viorel Vancea, Sorin Cigan, a magyar csapatban pedig Kardos József, Nagy Antal, Gyimesi László, Zámbo Sándor futballozott a királyi címerrel ellátott piros mezben.

A magyar és a román himnusz elhangzása után elkezdődött a Nagy idők mérkőzése. A lelátón többen esküdni mertek, hogy sokgolos döntetlen születik, ám Váczai Zoltán, a Békéscsaba és a Vasas egykori fenegyereke, ezt másként gondolta. Három remekbe szabott góljával 5-3-ra az anyaországbeliek nyertek. Persze sokan vannak, akik Bölöni László, a korábbi 108-szoros román válogatott góljára is emlékezni fognak, az egykori klasszis kiszorított helyzetből pazarul lőtte ki a hosszú sarkot. Kár, hogy csak 35 percig tartott a bemutató, a szervezők persze tekintettel voltak a játékosok mai edzettségi állapotára. A végén természetesen zúgott a „Szép volt, fiúk!”. A seniorok után jöttek a jövő reménységei, a Puskás Ferenc akadémia U18-as csapata 1-0-ra győzött a Partium FC ellen.

A mérkőzés lefújását követően Erdős

László püspök zárásképpen elénekeltette a tömeggel a Székely Himnuszot. A focistáknál rosszabbul bírta a strapát a 424-es nosztalgia gőzmozdony, amely hazafelé, Szolnoknál lerobbant.

Magyar-litván: „ezer” helyzet közül kettő utat talált

A kihagyott magyar helyzetek idegesítő mérkőzésén 2-0-ra győzött a magyar labdarúgó-válogatott Litvánia ellen Székesfehérváron, a két csapat 2010-es évváróján. Egervári Sándor alakulata Moldova, San Marino és Finnország után most zsinórban negyedszer győzött, Dzsudzszák Balázs pedig egymás után már harmadik címeres meccsén iratkozott fel a gólszerzők közé.

Egyenlő erők küzdelme volt várható a székesfehérvári Magyarország-Litvánia barátságos évadzáró válogatott labdarúgó-mérkőzésén. A mieink ugyanis a 44., a baltiak a 48. helyen állnak a FIFA aktuális világranglistán. Aztán a Videoton-arenában sokáig az történt, amit Egervári Sándor és fiai elképzeltek.

Főként a csapat bal szárnya volt aktív — Dzsudzszák Balázs és Koman Vladimir révén —, de passzaikat elől Szalai Ádám rendre elpuskázta. A találkozó az első 15 percben egymaga eldönthette volna, ha nem rontja el sorban a ziccereket. A játékrész második felére kicsit felélénkültek a vendégek, de egyetlen valamirevaló gólhelyzet nélkül mentek pihenni.

Fordulás után Egervári szerkezetátalakítást hajtott végre a csapaton — Rudolf helyén pályára tette a még támadóbb szellemű Priskin Tamást, Varga József állt Elek Ákos helyére, Kádár Tamás pedig bemutatkozott Laczkó Zsolt cseréjeként. Továbbra is hatalmas fölényben maradtunk, de gólt a 61. percig nem sikerült szerezniünk. A vezetést Koman, Szalai és az ipswich-i Priskin összjátéka eredményezte.

A vezetés után visszaálltunk, és jöhetett még néhány csere — mindkét oldalon. A litvánoknál például a 66. percig a pályán volt a Győrben légióskodó Pilibaitis. Priskin a 72. percben egyébként fél méterről, a kapu elől képes volt melléfejelni. Az egész mérkőzésre jellemző volt, hogy szinte versenyeztek a meggyipiros mezben játékosok, kinek sikerül a nagyobb gólhelyzetet kihagynia...

Dzsudzszák Balázs viszont a hajrára érve megelégedte társai pontatlanságát, és egy legurított szabadrúgást bődületes erővel — „kapussal együtt” — zúdított a hálóba, bebiztosítva a magyar sikert.

Egervári Sándor alakulata így 2010-

ben ugyanannyi győzelemmel zárt, mint vereséggel, de nem lehetünk szomorúak, ha azt nézzük, hogy a sikerek közül mind a négy most az ősszel esett, méghozzá egymás után. Folytatás februárban egy, még ismeretlen ellenféllel szemben, aztán jöhetnek Eb-selejtezőn a hollandok — oda-vissza.

MAGYARORSZÁG-LITVÁNIA 2-0 (0-0)

Gól: Priskin (61. perc), Dzsudzszák (80.)

MAGYARORSZÁG: Fülöp – Lázár (Vermes, 73.), Lipták, Juhász (Pintér, 80.), Laczkó (Kádár, 46.) – Czvitkovics (Hajnal, 73.), Koman, Elek (Varga, 46.), Dzsudzszák – Rudolf (Priskin, 46.), Szalai. Szövetségi kapitány: Egervári Sándor.

NBI

Rangadót nyert a címvédő

A 14. forduló legnagyobb érdekfűzővel várt találkozóján a Debrecen 2-1-es győzelmet aratott a Zalaegerszeg ellen. Három vereség után nyert az Újpest is (a Honvéd edzője, Massimo Morales lemondott a mérkőzés után), míg a Paks újabb fővárosi győzelmével az élmezőny közelébe került. A Kaposvár Szolnokon, a Kecskemét pedig Siófokon söpörte be a három bajnoki pontot.

SZOLNOK-KAPOSVÁR 1-2 (0-1)

Szolnok, 1500 néző.

DEBRECEN-ZTE 2-1 (2-0)
Debrecen, 3500 néző.
SIÓFOK-KECSKEMÉT 1-2 (1-1)
Siófok, 1500 néző.
VASAS-PAKS 2-3 (2-1)
Illovszky-stadion, 1000 néző.
ÚJPEST-HONVÉD 3-1 (2-0)
Szusza Ferenc Stadion, 4000 néző.
FTC-HALADÁS 2-1 (1-0)
Albert-stadion, 4000 néző.

Tarolt a Ferencváros

Az utóbbi hetekben remek formát mutató Pápa nem bírt hazai pályán a Ferencvárossal a Monicomp Liga 15. fordulójában, s 5-0-s vereséget szenvedett az egyre inkább formába kerülő zöld-fehérektől. A vendégek részéről André Schembri mesterhármast szerzett. A Haladás is kített magáért, 3-0-ra legyőzte a címvédő Debrecent, de a Kecskemét is sorrendben harmadik találkozóját megnyerve múlta felül a Vasast. A ZTE a Szolnokot verte meg, a Paks és az MTK viszont megosztotta a pontokon.

KECSKEMÉT-VASAS 3-1 (1-1)

Kecskemét, 1500 néző.

HALADÁS-DEBRECEN 3-0 (2-0)

Szombathely, 3000 néző.

ZTE-SZOLNOK 2-1 (1-0)

Zalaegerszeg, 2500 néző.

PAKS-MTK 1-1 (0-0)

Paks, 1000 néző.

PÁPA-FTC 0-5 (0-3)

Pápa, 5000 néző.

MEGHIVÓ

Az idős magyarokat gondozó szervezet

ÁRPÁD OTTHON

(9 Garrison Grove, Wantirna)

Szeretettel meghivja

December 18 án, szombaton,

d.u. 2 órakor tartandó

Műsoros, zenével egybekötött

hangulatos karácsonyi

Sütemény és Ajándék Vásárra.

Finom torták, sütemények vásárolhatók, helyi fogyasztásra, elvitelre.

Kérjük sütemények megajánlásával és megjelenésével támogassa idős lakóinkat.

Szeresse be nálunk karácsonyi beiglijét.

Ma Ön Támogatja az Árpád Otthont,

holnap pedig az Árpád Otthon támogatja Önt.

KELLEMES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET.

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlease

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



Magyarul beszélő
FOGSOR SPECIALISTA
Dental Prosthetist

Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegbiztosítók fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

Soha nem gondoltam volna, hogy ebben az országban ennyi emberség van – vallja Horváth Károly, az elmosott devecseri Dankó-telep lakója. A lúgos vörösiszapzagylétől mellmagasságig megégett roma férfi és felesége a Magyar Máltai Szeretetszolgálat segítségével gyógyul. A szervezet lakásokat vásárolt, illetve bérel az otthonukat vesztett embereknek. Az érintettek többsége nem szeretne elmenni, s mielőbb újra dolgozni akar.

Megjött a fizetése a devecseri ifjabb Orsós Ferencnek: a három műszakban végzett munkájáért 67 ezer 135 forintot küldött kenyéradó gazdája a számlájára. Felesége, Erzsébet napi nyolcórás tevékenységét 41 ezer 800 forinttal díjazták.

A németül jól beszélő, kétgyermekes

Torpedóként pusztítottak a rönkfák

édesapa éppen otthon pihent, amikor jött a vörös ár. Kiszaladt a hídra: „Először azt hittem, az árok simán elvezeti, de aztán arcomra fagyott a mosoly. Utóbb láttam egy Ducato kisteherautót, amely úgy hajókázott tova, akár egy csónak, a rönk-fák pedig torpedóként ütötték át a falakat” – emlékezik vissza a szörnyűség napjára a férfi.

Testvére, az egy gyermeket nevelő Edvárd állástalan. Korábban szezonálisan egy kft. alkalmazta, ahová szívesen visszatérne mindenesnek. Mivel nem lehet kereset nélkül lenni, mostanság a mások

által csak „lomzásnak” nevezett elfoglaltságból próbál megélni.

„Nemrég költöttünk a házra, a tető cseréje egymillióba, a külső festés és színezés félmillióba került. A többivel együtt ez is odavan” – summázza Edvárd az őket ért károk egy részét. A beszélgetés az édesapa, idősebb Orsós Ferenc Magyar Máltai Szeretetszolgálat (MMSZ) által bérelt lakásában zajlott. A férfi öt gyermeket nevelt rendes, becsületes embernek. Tőle megtudjuk, otthonából bizonytalannal nem az iszap vitte el a keresztet és a képeket – ha másért nem, mert azok bőven a zagylé magassága fölött

lógtak. Fia, az ifjabb Ferenc közbeszól, tud olyan épületről, ahol még a konnektorokat és a kapcsolókat is kiszerezték, s nem csak úgy kutyafuttatóban, hanem szépen, szabályosan, csavarhúzóval, ahogy kell.

„Még nem határoztuk el, hogy ezt a házat szeretnénk megvásárolni vagy egy másikat” – veszi vissza a szót a családfő. Döntés csak akkor születet, ha a két leánytestvér visszatér Lengyelországból. Ahogy az édesapa mondja, az ő szavuk jelentősen esik a latba. A beszéd közben óhatatlanul visszakanyarodik a „lomzásra.” Felvilágosítanak, Ausztriában a polgároknak komoly pénzeket kellene fizetniük azért, hogy a számukra feleslegessé vált háztartási eszközöktől és egyéb, értéktelennek ítélt kacatoktól

megszabaduljanak. A devecseri vállalkozók ezeket gyűjtik össze szorgalmasan. Némelyik sógor lenézi őket, mert romák, míg mások örülnek nekik, mert így könnyen és gyorsan rendeződik a gondjuk. Az elmosott Dankó-telepen élők döntő része amúgy ezt a tevékenységet úzi, helyesebben úzta a katasztrófaig. Az idősebb Orsós Ferenc tapasztalatai szerint az MMSZ Devecseren viszonylag könnyen talált eladó vagy bérelhető lakásokat – bár kétségtelenül igaz, néhány polgár kerek perccel kijelentette, nem óhajt cigány szomszédot.

„A Dankó-telepet kimondottan szorgalmas, dolgozó romák lakták. Mindegyiknek volt munkája, aki pedig nem tartotta be a normákat, azt kinézték maguk közül” – jelentette ki érdeklődésünkre Morva Emília, az MMSZ munkatársa. A településen itt-ott észlelhető előítélet sem konkrét személyek iránt, hanem a cigányság egésze, mint – csúnya szóval fogalmazva – massa iránt nyilvánul meg. Azaz némelyek buta mód egybemosnak Tolnát-Baranyát, s erre vezethető vissza a távolságtartásuk. Morva Emília nem mellékesen hozzáfűzi, e helyen minden polgár egytől egyig károsult lett, hiszen az az első negyvenötven perc, amíg nem derült ki, mi történt a hozzátartozóival, kitörölhetetlen traumaként égett bele a lelkébe.

„Amikor megjelent a vörös zagylé, csak egyetlen dolog foglalkoztatott bennünket: a tizenegy éves lányunkat minél előbb kimenteni ebből a szörnyűségből” – idézi fel kérdésünkre a rettenet pillanatait Horváth Károly. Miután a férfinak sikerült a gyermeket biztonságba helyezni, visszaindult a feleségéért. A nő végül a kovácsoltvas virágállványon, míg maga a hűssütőn talált menedéket – igaz, ezzel csak azt érték el, hogy nem sodorta el őket a zagylé, viszont mellig megégték.

„Nekünk nyolc általánosunk van, nem tudjuk megítélni, mit akarnak velünk aláírni. Rádásként nem is vagyunk abban az idegállapotban, hogy normálisan végig gondoljuk az egészséget. Személyenként fogytunk egy hónap alatt húsz kilót. Szeretnénk, ha az ügyvéd is látná azt a papírt” – hárítja el a lakásra, egészen pontosan annak megtartására vagy elbontására vonatkozó kérdésünket Horváth Károly. A roma férfi és felesége korántsem mellékesen szintén a máltaiak segítségével gyógyul.

„Nevetnem kell” – szalad mosolyra a családfő arca, amikor arról faggatjuk, érte-e bármikor hátrány másik, rendészeti középiskolában tanuló leányát roma származása miatt. Kiderül, az osztálytársak gyűjtést indítottak támogatásukra, és a tanintézmény vezetői is rengeteg segítséget adnak neki s rajta keresztül nekik. „Bárcsak minden hivatalos személy így bána, nemcsak a cigány, de a magyar emberekkel is. Akkor nem lenne semmi baj az országban” – hangsúlyozza. Búcsúzóul hozzátesszi, soha nem gondolta volna, hogy ebben az országban ennyi emberség van: „Amikor bevitték a kórházba a mentők, Pákozdy főorvos azt kérdezte, hoztam-e papucsot? Mondtam, egész dolgozó-szorgos életünk munkája odavan, mire a doktor úr elment, s letette elem a sajátját. Ebben a gesztusban minden benne volt.”

Lázin Miklós András
(M.H.)

SYDNEY OPERA HOUSE PRESENTS

ROBY LAKATOS
& ENSEMBLE
THE DEVIL'S FIDDLER

"If violinist Roby Lakatos were paid on the basis of how many notes he plays in any given performance, he'd probably be the richest musician in the world."
Los Angeles Times

Sydney Opera House welcomes Roby Lakatos, 'King of the Gypsy Violinists', and his scorching five piece band to the Concert Hall for one show only!

DATE FRI 17 DEC 8PM
VENUE CONCERT HALL
TICKETS FROM \$49*

*TRANSACTION FEE OF \$5-\$8.50 APPLIES TO ALL BOOKINGS

MEDIA PARTNER
SBS

SYDNEY OPERA HOUSE

TO BOOK 9250 7777 SYDNEYOPERAHOUSE.COM

December 6. hétfő	December 7. kedd	December 8. szerda	December 9. csütörtök	December 10. péntek	Decemb.11. szombat	Decemb.12. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:00 Himnusz 00:00 Nyelvőrző 00:30 MESE 01:00 Híradó 01:35 Heti Hírmondó 02:20 Isten kezében 02:45 A pék Angol film 04:10 Magyarok 05:50 Viaszfigurák és gondolatok Zrínyi Ilona 06:00 Talpalatnyi zöld 06:30 Élő népzene. 55 éves a Mecsek Táncegyüttes 2. 06:55 Vers, Ferencz Győző 07:00 A szellem órája - Sziget. Dárday István filmrendező pályája, nevéhez fűződik a Harcmódor (1979), az Átváltozás (1983), A dokumentátor (1988), a Nyugattól Keletre, avagy a Média diszk-rét bája (1993-94), stb. 07:40 Bertók László versei 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Heti Hírmondó 10:40 Halld Izrael! 11:10 Az első magyar gyárak, gyárosok 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Krónika 14:15 Lélek Boulevard Keresztes Ildikó rockzene-készítő és kiváló színésznő. 14:40 Gazdakör 15:05 A Pireneusok a levegőből. Spanyol sorozat 15:30 Hősök tere szobrai 15:55 Sinkovits Imre a mi képernyőnkön 17:10 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:30 Pannonia 3 keréken 18:00 Amszterdami Mikulás 18:10 Hatodik sebesség 18:40 Dunáról fúj a szél 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:15 Kémkedés története 3/2.: Hírszerzés a hidegháború idején. Német sorozat. A történet folytatódik a kommunizmus és a kapitalizmus idején. Ebben a részben szó lesz bővebben az NDK, NSZK valamint a NATO, BND, HVA, KGB működéséről, kémeiről illetve azok leleplezéséről. Fejlettebb a technika, így sokkal könnyebb az információszerezés. A Berlini Fal leomlása után börtönnel büntették az árulókat. 21:00 Az igazi Mikulás (2005) Magyar játékfilm Szereplők: Cserhalmi György, Szilasi Blanka, Csányi Sándor, Rudolf Péter, Gryllus Dorka. December 6-án, Misut felveszik reklám-Mikulásnak egy áruházhoz. Ezen a téli napon Liza (Szilasi Blanka) megszökik a gyerekközönségtől, mert egyszer régen, az anyukája azt ígerte neki, hogy ha majd 8 éves lesz, kap egy biciklit a Mikulástól. Liza váratlanul odalép Misuhoz és kéri a biciklit. Csakhogy Misunak, az önző bázongoristának ezse ágában sincs biciklit venni, viszont Liza sem tágtit mellőle, amíg nem teljesül a kívánsága. 22:25 Kikötő - Extra 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:05 Váltó 00:15 MESE 00:45 Kívánságkosár 03:15 Újrakezdés. Olasz sorozat 04:05 Híradó - Krónika 04:20 Közbeszéd 04:40 Térkép 05:25 EtnoKlub. A műsor vendége: a Suttymba zenekar és Szőke Sándor citeraművész 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Payer Imre 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Az első magyar mobiltelefon-kapcsolat 10:40 Második esély. Amerikai-kolumbiai-mexikói tévéfilmsorozat 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Krónika 14:15 Talentum Jancsó Adrienne 14:45 Gazdakör 15:05 Szórvány - Sorozat. Távolban élő honfitársaink 15:35 Valóságos kincsesbánya - Nap, föld, víz, szél: végtelen a magyar energia 16:00 Színészdal - vendég-ségben Szörényi Évánál 16:45 Csernobil emberei 17:15 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:30 Sportaréna 18:10 Megúsztuk! - Dormándi Judit története 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:10 Gábor Felicia - Csángó vagyok (2008) Felicia gyereklányként hagyta el szülőföldjét, hogy előbb Erdélyben, majd Budapesten tanuljon. A fővárosban alapított családot, a Vajdaságból származó férjével s kicsi fiával ma is Budapesten él. 20:45 25. szélességi fok délre. Francia sorozat 21:35 Beavatás 21:45 Tejút. Rendezte: Fliegau Benedek „Megdöbbentő élmény, amikor az ember először látja a saját filmjét. Az első percekben úgy tűnt, mintha az én privát kozmoszomat látnám, idővel aztán egyre inkább az az érzésem támadt, hogy ez a tejút a miénk, embereké, majd megértettem, hogy ez a kérdés értelmetlen. Nincs különbség a belső és a külső világ között. A kettő egy és ugyanaz. Azt hiszem, ez a film lecsendesíti a tudatot. A barátaimmal megnéztük a Tejutat. Amikor vége lett, nyugodtak és szelídek voltunk, nem nagyon tudtunk mit mondani. A Tejút egy sajátos természetfilm, amiben nem zsiráfokat, pingvineket látunk, hanem embereket” - mondja a filmjéről a rendező, Fliegau Benedek. 23:05 Család-barát	00:00 Váltó 00:15 MESE 00:45 Kívánságkosár 03:15 Újrakezdés, sorozat 04:00 Híradó - Krónika 04:15 Közbeszéd 04:40 Térkép 05:20 Lucien Hervé (2010) Francia film. A száz éve született Lucien Hervé fotóművész alkotásaiból egy időben látható válogatott kiállítás Párizsban és Budapesten. 05:50 Divathét 06:15 Ameddig a harang szól, sorozat 06:35 Gazdakör 06:55 Vers, Ágh István 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Magyar első Az első magyar követek 10:40 Második esély sorozat 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Krónika 14:15 Talentum, Avar István 14:45 Gazdakör 15:05 Talpalatnyi zöld 15:30 Történelmi sorozat 15:45 Virágzó Magyarország 16:10 Pécs és környéke 16:50 Ízörzök 17:20 Balatoni utazás sorozat 17:50 Magyar történelmi arcképcsarnok 18:05 Kikötő - Extra 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:15 Napok, évek, századok - Tótkécszi László műsora A műsor hozzá kíván járulni ahhoz, hogy a Kárpát-medencében élő emberek mind nagyobb megértéssel forduljanak egymás történelmi irányába, és ez által könnyebbé, emberibbé váljon együttműködésük a jövőben. 21:00 Gengszterfilm (1999) A kelet-európai gengszterfilm főszereplője, a Kádár-kori börtönőr, majd egy lopásért - börtönviselt H. Gábor a rendszer-változás után is folytatja a bűnöző életmódot. Barátjával, Sanyival pénzt rabolna, ám akcióik mind erőszakosabbá válnak. Már gyilkolnak is. Az utolsó véres akció után egyik bűntársuk, akit épp el akartak tenni láb alól, feladja őket a rendőrségnek. 22:40 Távoli utakon - Baráthosi-Balogh Benedek nyomában. Baráthosi még a század elején bejárta Ázsia távoli vidékeit azzal a céllal, hogy felkeresse azokat a népeket, amelyek közelebbi vagy távolabbi kapcsolatba hozhatók a magyarsággal. Az ő kutatásait a legutóbbi időkig mostohán kezelte a szak-tudomány. 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Váltó 00:35 MESE 00:45 Kívánságkosár 03:15 Újrakezdés Olasz tévéfilmsorozat 04:05 Híradó - Krónika 04:20 Közbeszéd 04:40 Térkép 05:20 Élő népzene. Bernecebaráti Heted7 Vígasság 05:50 Carlo és vendégei 06:20 Ameddig a harang szól... Búcsú Csécsétől - Tiszacsécsé 06:30 Gazdakör 06:50 Vers, Kovács András Ferenc 07:00 Család-barát 08:00 HATTÓL NYOLCIG 10:00 Közbeszéd 10:20 Első magyar pilóta 10:45 Második esély 11:30 Kívánságkosár 14:00 Híradó - Krónika 14:15 Talentum. Találkozás Zenthe Ferencel 15:00 Gazdakör 15:25 Történelem útvesztői 15:50 Teljes töredék - Szigetvár 16:15 Amrita Sher-Gil Magyar film-sorozat 17:05 Magyar történelmi arcképcsarnok 17:25 Megvalósuló álmok -- Magyar innováció a Föld tulsó felén (2009) Földanya éltető magvai - Békés Ferenc élelmiszer-vegyész 18:00 Az élő Rákóczi 18:40 Dunáról fúj a szél 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Térkép 20:10 Amíg élünk (1998) Kárpátalján él a filmben megjelenő szórványmagyar család. A világ különböző részeire kényszerítette őket a megélhetés: Csehország, Ukrajna, Lettország, Jemen, Amerika... A három generáció ennek ellenére összetart, telefonon rendszeresen érintkeznek egymással, összetartja őket a szeretet, amit szüleiktől kaptak. 21:10 Afrika gyöngyszeme: Namíbia (2010) Rendezte: Réz Gábor Bár a világ mára meglehetősen „összeszurodott”, Afrika déli területeire még mindig kevesen jutnak el. Pedig bővelkedik természeti szépségekben, egyik gyöngyszeme a függetlenségét húsz éve elnyert Namíbia. Az ország területe kilencszer nagyobb Magyarországnál, de lakosainak száma mindössze kétmillió. Az ország gazdag élővilága, változatos tájai óriási élményt nyújtanak az utazónak. Filmünk egy kis ízelítőt ad mindabból, ami Namíbiában vár azokra, akik ellátogatnak ebbe a gyönyörű országba. 21:35 Dunagála Tamás Gáborral 22:35 Közelebb Kínához Ismeretterjesztő sorozat ; 23:05 Család-barát	00:00 Himnusz 00:00 Váltó 00:35 MESE 00:45 Kívánságkosár 03:15 Frank Riva (2006) Francia-német tévésorozat 04:05 Híradó - Krónika 04:20 Térkép 05:00 Akik visszatértek Beszélgetés a Doni Bajtársak Szövetsége és a Volt hadifoglyok Országos Szövetsége B-A-Z megyei tagjaival. 05:30 Tér-Hatás 05:55 Múlt idő '89 Rendszerváltás identitásváltás? 06:20 Ameddig a harang szól.Hat év után - Kajdacs 06:35 Gazdakör 06:55 Költők társaságában Beköszöntő - népköltés 07:00 Család-barát 07:55 Felelet az életnek 08:20 Heuréka! 08:50 Talpalatnyi zöld Orangutan-rehabilitáció Szumátrán 09:15 Carlo és vendégei 09:50 Különvélemény 10:35 A berepülő vitéz és az Emmy-díjas nemzetes asszony (Portréfilm Hefty Frigyesről és Hefty Magdáról, 11:15 Élő egyház. „Karácsony a családban” 11:45 Híradó 12:00 Beavatás -Ellen vagy forradalom? 12:10 Békés békétlenek 1945-ben, a háború utolsó perceiben Rakamazról malenkij robotra elhurcolt fiatalokról, férfiakról, terhes anyákról szól a film. 13:50 A Szent István-templom Nagybörzsönyben 14:15 Cimbora Egyetem 14:45 Vannak vidékek 15:40 Történelem útvesztői 16:05 Az első 17:00 A Duna - Utazás ingyenceneknek 17:30 Héjanász a hepehupán 18:30 Arcélek 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Kirakat - Gellért Alpár műsora 20:00 Illés (2000) 13/1.: A kezdet. Sorozat Rendezte: Vitézy László 1999-ben lett 35 éves az Illés zenekar, amely klasszikussá vált a XX. századi magyar zene- és kultúrtörténetben. A film alkotói úgy gondolták, hogy a „magyar Beatles” is megérdemelné, hogy a zenekar történetét megörökítsék. 20:25 A tea élvezete. Szin-gapúri ismeretterjesztő 21:15 Ámbár tanár úr 22:40 TÉRKÉP ráadás (Székelyföldi magazin) 23:10 Beavatás 23:20 Kisbaconi elégia Magyar dokumentumfilm Benedek Elekre, a nagy mesemondóra emlékezik a műsor. Az író műveinek részleteivel ismerkedtünk meg, s olyan idős székely emberekkel, akiknek még vannak személyes emlékei az íróról és családjáról.	00:00 Himnusz 00:00 Nyelvőrző 00:35 MESE 01:00 Híradó 01:35 Kirakat - Gellért Alpár műsora 02:00 Egon és Dönci 03:15 Frank Riva, sorozat 04:10 „A zene az kell” 04:35 „...filléres emlékeim...” Boross Péter 05:20 Ameddig a harang szól Árvaság - Hajós 05:30 „A remény hullámhosszán...” - a Magyar Rádió ostroma 1956 06:30 Élő népzene 20 éves a Háromszék Táncegyüttes 1. rész 06:55 Vers, Borbély Szilárd 07:00 Vannak vidékek A Vasi-Hegyhát 07:55 Gazdakör 08:45 Korea, Kína és Japán kultúrájának története 09:30 Divathét 10:00 A kenyereslány balladája (1996) 11:15 Isten kezében 11:45 Híradó 12:00 Evangélikus Isten-tisztelet Szentendréről 13:00 Napraforgók 13:35 45. Savaria Nemzetközi Táncverseny - Szombathely 2010 14:30 Aki az eke szarvára teszi a kezét... 15:10 Mundi Romani Törökország 15:40 A magány börtöne (2005) Olasz játékfilm 17:10 A Duna - Utazás ingyenceneknek 17:45 Ízörzök 18:15 Arcélek 18:30 Történelmi arcképcsarnok 18:45 MESE 19:00 Híradó 19:30 Lélek Boulevard - Barkó Judit műsora 20:00 Illés (2000) 13/2.: Más, mint a többi 20:25 A csipkék királynője Magyar dokumentumfilm 1902 karácsonyán a magyar iparművészek országos tárlatán a kiskunhalasi jótékony nőegylet „a szegény lányok által készített szép mintájú halasi csipkéket a művészi szépeért érdeklődő közönségnek pártfogásába ajánlotta”. Ezzel vette kezdetét a világ máig legértékesebb, egyedülálló technikájú és sajátos magyar mintakincsű varrott csipkéjének évszázados sikertörténete. Összeállításunkban a jubileumi ünnepség keretében foglalva bemutatjuk a halasi csipke száz évének legszebb darabjait, történetének fordulópontjait. 21:10 100 éve született KARÁDY KATALIN Ópium-keringő (1942, ff.) Greguss Zoltán, Jávora Pál, Karády Katalin, Pálóczy László, Petrovics Iván 22:35 EtnoKlub A műsor vendége: Csoóri Sándor és szabadcsapata 23:45 Balassagyarmat kincsei Horváth Endre öröksége	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítottam (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztálatom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetreggélőn az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen * *

227A Barkly St., St. Kilda.

Telefon/Fax: 9534-2715.

KARÁCSONYI

sonkavásár,

szaloncukor, csabai, debeceni és más kolbászok, finom húskok, magyar konzervek és befőttek, hársfaméz.

GRÜNER HENTESÜZLET

Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

BUDAPESTEN, a XXII. ker. 1027 négyzetméteres telken, 250 négyzetméteres luxus ház eladó. 5 szoba, dupla szintes, dupla garázs, erkélyek (építész mesteré).

Ára: 250.000 dollár

Érdeklődni lehet: Joe, 0418-101-566

HAZATELEPÜLŐK, befektetők! Figyelem! Kalocsán a Kertvárosban, nagyon szép helyen, egy 64 négyzetméteres, két szobás, gázfűtéses lakás eladó! Érdeklődni lehet: Gábor 0411-812-0320

PAPLANT, dunyhát, párnát. Ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánása szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokát, damaszt, argin, polieszter, és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Telefon: 9523-6616 (Melbourne). Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ

Személyes ügyek vizsgálása, diszkrét bizonyíték kezelések, ügyfélképviselet.

P.O. Box 4021

GEELONG 3220 Victoria

mob: 0451 146-665

vagy mob: 0415 147-864

web cím: www.laszlopi.net/contact

Email: info@laszlopi.net

Alarm-system, security camera, intercom, digitalis antenna és a Duna TV telepítése.

Nagy Gábor

Telefon / Fax:

(03) 95236630

Mob: 0411812320

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokokok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhantly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalonkunk:

cs-magnacartatravel.com.au

HEARTY HUNGARIAN

Új vezetés alatt!
EREDETI MAGYAR
ÉTELEK

levesek, édességek,
egészséges magyar ételek
itteni fogyasztásra vagy
elvitelre.

Speciális rendelések

48 órás előrendeléssel

Nyitva hétfőtől szombatig
délelőtt 11.30-tól este 8 óráig

Vasárnap zárva

156a CARLISLE ST.
ST. KILDA

ferdén szemben a St. Kilda Town Hallal

Telefon: 9537-0700

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELEPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

www.winningrevolution.net
Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdeklődés: stuszi@live.com

Keresek egy magyar hölgyet jogosítvánnyal, aki utána tudna nézni mozgásproblémás édesapámnak, Frenchs Forest area, főzés és házon belüli munkára.

mkerekes76@hotmail.com

ANGOL és MAGYAR nyelvtanítást vállalkoz (beszélgetés, írás, olvasás, segítség vizsgákhoz és iratok kitöltésében). Felsőfokú képesítéssel, internetes, egyéni és csoportos oktatási gyakorlattal rendelkezem. Személyes megbeszélés a 0408-966-403 telefonszámon. (Sydney Z 27)

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:

02 93620058

Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477

Hétfőig magyarul is beszélünk!

Sydney

BUDAI OLDALON, csendes helyen 2 szintes, modern 4 szobás ház eladó. Minden közel van. További felvilágosításért kérem hívja Gyulát a 07-3849-2724 számon.

TÖBB MINT 30 magyar könyv (hagyaték), történelem, szépirodalom stb., ingyen, csak ezt a hirdetést kérem megfizetni. Tel.: 9975-5403 (Sydney) Lyn (angolul)

ZIZI PALACSINTÁZÓ

szeretettel várja magyar vendégeit.

Magyaros ételek, lángos, házi sütemények állandóan kaphatók.

Nyitva keddtől szombatig déli 12-től 3-ig ebéd, vacsora este 6-tól későig.

Vasárnap ebéd déli 12-től este 3-ig.

Rendezvényekre bérelhető 20 főig.

Cím: 14 Norton Street

Leichhardt

Tel: 9569-2111

AUTÓBÉRLÉS MAGYARORSZÁGON

Korlátlan kilométerrel, adóval és biztosítással
Repülőtéri vagy címen történő átadással

OPEL ASTRA manual 290 AUD/HÉT

OPEL VECTRA, automata 330 AUD/HÉT

OPEL VECTRA automata, aircond. 390 AUD/HÉT

OPEL OMEGA automata, aircond. 420 AUD/HÉT

E-mail: amrencar@amrencar.hu

WEB: http://www.amrencar.hu

AUSZTRÁL AUTÓKÖLCSÖNZŐ Kft.

Huszka József

H-6000 Kecskemét, Felsőcsalános 112

Tel.: 0011-36-76-481-834

Fax: 0015-36-76-508-770

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal elküldeni hozzánk a fenti címre.

A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.

Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.